

The

Bombay Govennment Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY.

THURSDAY, 9TH SEPTEMBER 1920.

[No. 37

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

CONTENTS.

	Pages.
Part I.—Government Notifications: Appo ments, Promotions, Leave Absence, Rules, etc	of .
Miscellaneous Notification Appointments, etc., etc.	
Part I-A.—Notifications under the Bomb Local Boards and Distr Municipal Acts	ict
Part II.—Miscellaneous Notices and Adv tisements, Lists of Publication for Sale, Summary of Births a Deaths, etc	ons and

Part III,-Miscollaneous Supplements:	Pages
Season and Crop Reports, etc 1	103-112
Part V.—Proceedings of the Council of the Governor of Bombay	755—79
Part IX.—Gujaráti translations of Bills &	193—19
SUPPLEMENT No. 87	615-65

NOTE.—Other Parts not published.

PART I.

Government Notifications, Appointments, etc. NOTIFICATIONS.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Secretariat, Fort, Bombay, 7th September 1920.

No. E.—15934.—The following notification by the Government of India, Public Works Department, is republished with reference to this Government Notification No. E.-14533, dated the 10th November 1919:—

"ESTABLISHMENTS.

Addendum.—Add the following as a note to paragraph 4 of the Government of India, Public Works Department Resolution No. 558-E.A., dated the 22nd October 1919:—

Note.—Local Governments may declare a charge temporarily to be of not less importance than that of a division, and may depute an officer to hold that charge, provided that the period of deputation is not expected to last, or does not last, for more than two years (Annexure to Audit Resolution No. II, rule III, paragraph 10 (4) (a) (3), on page 19 of the Book of Financial Powers).

(Signed) S. D'A. CROOKSHANK, Colonel, Secretary to the Government of India."

By order of His Excellency the Honourable the Governor in Council,

H. O. B. SHOUBRIDGE, Acting Secretary to Government.

POLITICAL DEPARTMENT.

Secretariat, Fort, Bombay, 1st September 1920.

No. 6889.—The following notification by the Government of India, Foreign and Political Department, is republished:—

"No. 2836-I.B., dated Simla, the 26th August 1920.

In exercise of the powers conferred by section 44 of the Code of Civil Procedure, 1908 (V of 1908), the Governor General in Council is pleased to direct that the following further amendment shall be made in the notification of the Government of India in the Foreign Department No. 2877-I.A., dated the 18th July 1906, specifying the Courts of certain States, the decrees of which may be executed by courts in British India, namely:—

Under the heading 'Rewa Kantha', for the list of Courts in Rajpipla State the following shall be substituted, namely:—

Rajpipla.

Huzur Court of Rajpipla. Court of the Sar-Nyayadhish of Rajpipla. Court of the Munsiff of Nandod. Court of the Munsiff of Jhagadia.

(Signed) J. B. Wood,

Secretary to the Government of India."

No. 6840.—The following notification by the Government of India, Foreign and Political Department, is republished:—

"No. 2837-1.B., dated Simla, the 26th August 1920.

The following further amendments shall be made in the list annexed to the notification of the Government of India in the Foreign Department No. 2053-I.B., dated the 22nd September 1911, of Courts in Indian States by which the decrees passed by Civil Courts in British India may be executed, namely:—

Under the heading 'Rewa Kantha', for the list of Courts in the Rajpipla State, the following shall be substituted, namely:—

Rajpipla.

Huzur Court of Rajpipla.
Court of the Sar-Nyayadhish of Rajpipla.
Court of the Munsiff of Nandod.
Court of the Munsiff of Jhagadia.

(Signed) J. B. Wood,

Secretary to the Government of India."

No. 6841.—The following notification by the Government of India, Foreign and Political Department, is republished:—

" No. 2895-1.B., dated Simla, the 26th August 1920.

The Governor General in Council is pleased to direct that in the schedule annexed to the notification of the Government of India in the Foreign and Political Department No. 885-D., dated the 12th February 1915, specifying the Courts of Indian States (a) to which the provisions of section 29 of the Code of Civil Procedure, 1908 (V of 1908), apply, and (b) by which summonses issued by Courts in British India under the said Code may be served, the following further amendment shall be made, namely;—

Under the heading 'Rewa Kantha,' for the list of Courts in the Rajpipla State the following shall be substituted, namely:—

Rajpipla State.

Huzur Court.
Court of the Sar-Nyayadhish.
Court of the Munsiff of Nandod.
Court of the Munsiff of Jhagadia.

- (Signed) J. B. Woon,

Secretary to the Government of India."

Secretariat, Fort, Bombay, 3rd September 1920.

No. 6905.—The following notification by the Government of India, Foreign and Political Department, is republished:—

"No. 2687-I.B., dated Simla, the 12th August 1920.

In exercise of the powers conferred by section 35 of the Court Fees Act, 1870 (VII of 1870), as applied to or as in force in the areas specified in the schedule hereto annexed, and in supersession of the notification of the Government of India in the Foreign and Political Department No. 1178-I.B., dated the 18th June 1915, the Governor-General in Council is pleased to make in the said areas the remissions hereinafter set forth in the fees leviable under Articles 11, 12 and 12-A of the first schedule of the said Act, as so applied or as in force, on the property of any person subject to military law either under the Army Act (44 and 45 Vic. ch. 58) or under the Indian Army Act, 1911 (VIII of 1911), who is killed, or dies of wounds inflicted, accident occurring, or disease contracted, within three years before death, while on active service in the present war, namely:—

- (a) where the amount or value of property in respect of which the grant of probate or letters of administration is made or which is specified in the certificate under the Succession Certificate Act, 1889 (VII of 1889), as applied or as in force, does not exceed Rs. 50,000, to remit the whole of the fees leviable in respect of that property;
- (b) where the said amount or value exceeds Rs. 50,000, to remit the whole of the said fees in respect of the first Rs. 50,000; and
- (c) where any property passes more than once in consequence of such deaths, to remit in the case of second and subsequent successions, the whole of the said fees irrespective of the value or amount of such property.

Schedule.

- 1. The railway lands described in the notification of the Government of India in the Foreign Department No. 784-I.B., dated the 9th April 1913, as subsequently amended, and in the first and second columns of the schedule annexed thereto.
 - 2. The Baroda Cantonment.
- 3. The Administered Areas in Central India, as described in the notification of the Government of India in the Foreign Department No. 2365-I.B., dated the 14th November 1912.
- 4. The Administered Areas in the Hyderabad State, as described in the notification of the Government of India in the Foreign Department No. 582-I.B., dated the 22nd March 1913.
 - 5. The Civil and Military Station of Bangalore.
- The Abu area, as described in the notification of the Government of India in the Foreign Department No. 679-I.B., dated the 2nd April 1913.
- 7. The British Reserve, Manipur, as defined in the notification of the Government of India in the Foreign Department No. 533-I.B., dated the 12th March 1909.
 - 8. Berar.

(Signed) J. B. Wood,

Secretary to the Government of India."

Secretariat. Fort. Bombay. 4th September 1920.

No. 5889-W.—The following notification by the Government of India, Legislative Department, is republished:—

"No. 115, dated Simla, the 28th August 1920.

The following Statute is published for general information:-

TREATIES OF PEACE (AUSTRIA AND BULGARIA) ACT. 1920.

(10 GEO. 5, CH. 6).

An Act to carry into effect Treaties of Peace between His Majesty and certain other Powers.

[27th April 1920.]

WHEREAS, at St. Germain-en-Laye, on the tenth day of September, nineteen hundred and nineteen, a Treaty of Peace with Austria, including protocols and declarations annexed thereto, was signed on behalf of His Majesty:

And whereas at Neuilly-sur-Seine, on the twenty-seventh day of November, nineteen hundred and nineteen, a Treaty of Peace with Bulgaria, including a protocol annexed thereto, was signed on behalf of His Majesty:

And whereas copies of the said Treaties have been laid before each House of Parliament, and it is expedient that His Majesty should have power to do all such things as may be proper and expedient for giving effect to the said Treaties:

Be it therefore enacted by the King's most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

- 1.—(1) His Majesty may make such appointments, establish such offices, make such Power of His Majesty to Orders in Council, and do such things as appear to him to be necessary for carrying out the said Treaties, and for giving effect to any of the provisions of the said Treaties.
- (2) Any Order in Council made under this Act may provide for the imposition, by summary process or otherwise, of penalties in respect of breaches of the provisions thereof, and shall be laid before Parliament as soon as may be after it is made, and shall have effect as if enacted in this Act, but may be varied or revoked by a subsequent Order in Council, and shall not be deemed to be a statutory rule within the meaning of section one of the 56 and 57 Rules Publication Act, 1893:

Provided that, if an Address is presented to His Majesty by either House of Parliament within the next twenty-one days on which that House has sat after any Order in Council made under this Act has been laid before it praying that the Order or any part thereof may be annulled, His Majesty in Council may annul the Order or such part, thereof, and it shall thenceforth be void, but without prejudice to the validity of anything previously done thereunder.

(3) Any expenses incurred in carrying out the said Treatics shall be defrayed out of moneys provided by Parliament.

Short title. 2. This Act may be cited as the Treaties of Peace (Austria and Bulgaria) Act, 1920.

(Signed) A. P. MUDDIMAN, Secretary to the Government of India."

By order of His Excellency the Honourable the Governor in Council,

A. MONTGOMERIE, Secretary to Government.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Secretariat, Fort, Bombay, 7th September 1920.

No. 8397.—The following draft of a notification which it is proposed to issue under the Indian Motor Vehicles Act, 1914 (VIII of 1914), is published as required by section 11 of the said Act for the information of persons likely to be affected thereby, and notice is hereby given that the draft will be taken into consideration by the Governor in Council on the expiry of one month from the date of its publication in the Bombay Government Gazette.

2. Any objection or suggestion which may be sent to the Secretary to Government, Judicial Department, by any person with respect to the draft before the expiry of that period will be considered by the Governor in Council.

Draft.

In exercise of the powers conferred by section 11 of the Indian Motor Vehicles Act, 1914 (VIII of 1914), the Governor in Council is pleased to amend as follows the Bombay Motor Vehicles Rules, 1915:—

To the last sentence of rule 63 of the said rules after the word "Aden" and before exception add the following:—

"except with the special permission of the Political Resident at Aden."

Bombay Castle, 21st August 1920.

No. 7991.—In exercise of the powers vested in him by section 4 (1) (s) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to direct that Government notification No. 1855, dated the 11th February 1920, declaring Kharda to be a police station in the Jamkhed Mahál of the Karjat Táluka of the Ahmednagar District, be cancelled.

Secretariat, Fort, Bombay, 7th September 1920.

No. 8418.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 12 of the Indian Press Act, 1910 (I of 1910), the Governor in Council is pleased to declare all copies, wherever found, of a book of Urdu poems in Gujarati characters printed by Shankerlal Ghelabhai Banker at the Nav Jivan Press, Chudi Aul, Pankor Naka, Ahmedabad, and published by M. M. Maniar of Dhikva Chowki, Ahmedabad, and any portions of the said-book by whomsoever printed and published containing the poem beginning with the words:—
"The enemies of the Khilafat have made an attack upon it", and ending with the words:—
"Send an army of angels to assist the helpless", to be forfeited to His Majesty, on the following grounds, namely, that it appears to the Governor in Council that the aforesaid book and poem contain words of the nature described in clause (c) of sub-section (1) of section 4 of the aforesaid Act, which are likely or have a tendency, directly or indirectly, to bring into hatred or contempt the Christian subjects of His Majesty in British India.

By order of His Excellency the Honourable the Governor in Council,

A. MONTGOMERIE, Secretary to Government.

GENERAL DEPARTMENT.

Secretariat, Fort, Bombay, 2nd September 1920.

No. 9318.—Under rule 2 of the rules for the management of St. George's Hospital Nursing Home, the Governor in Council is pleased to authorize Dr. A. Lankester, M.D. (Lond.), M.R.C.S., L.R.C.P., to attend and treat patients in the Home.

No. 9281.—In continuation of Government Notification No. 9463, dated 11th November 1919, as amended by Notification No. 3171, dated 24th March 1920, extending the Town Planning Act to certain survey numbers of the Dhulia City Municipal District, His Excellency the Governor in Council is pleased to direct, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 1 of the Bombay Town Planning Act, 1915 (Bombay Act I of 1915), that with effect from the date of this notification the said Act shall extend to the whole area situated within the Dhulia City Municipal limits.

By order of His Excellency the Honourable the Governor in Council,

J. C. KER, Secretary to Government.

REVENUE DEPARTMENT.

Secretariat, Fort, Bombay, 4th September 1920.

No. 2591.—Whereas it appears to the Governor in Council that land in the village of Gangelur, taluka Bankapur, district Dharwar, is required to be taken by Government at Dharwar, the public expense for a public purpose, viz., for repairs to Dhodkeri tank in Survey No. 100 at Gangelur, taluka Bankapur; it is hereby declared that for this purpose the land, measuring more or less as specified below, is required within the limits of the aforesaid village:—

Survey No. Area.
A. g.
139 2 1
140 0 20

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894 to all whom it may concern, who are hereby warned not to obstruct or interfere with persons employed on the land.

A plan of the land can be seen in the office of the Assistant Collector, First Division, Dharwar.

Secretariat, Fort. Bombay, 7th September 1920.

No. 2594.—Whereas it appears to the Governor in Council that land in the village of Bhagur, taluka and district Nasik, is required to be taken by Government at the public Nasik expense for a public purpose, viz., for a quarry for the proposed distillery at Declali; it is hereby declared that for this purpose the land, measuring more or less as specified below, is required within the limits of the aforesaid village:—

Survey No. 335; approximate area of the land required, 6 acres 24 gunthas.

1 - 585

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894 to all whom it may concern, who are hereby warned not to obstruct or interfere with persons employed on the land.

A plan of the land can be seen at the office of the District Deputy Collector, Násik Prant.

Zadgaon, district Ratnágiri. No. 2597.—Whereas it appears to the Governor in Council that land in the village of Zadgaon, talka and district Ratnagiri, is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for making a garden for the Lunatic Asylum, Ratnagiri; it is hereby declared that for this purpose the land, measuring more or less as specified below, is required within the limits of the aforesaid village:—

Survey No.	Pot hissa No.			Approximat	te area of the land	required.	
277 384 h	1 (kharip) 1 (varkas) 3 do. 4 do.					A. g. 1 22 0 171 4 4 0 28	

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894 to all whom it may concern, who are hereby warned not to obstruct or interfere with persons employed on the land.

The plan of the land can be seen at the office of the District Deputy Collector, S. D.,

Ratnágiri.

No. 2599.—Whereas it appears to the Governor in Council that land, together with buildings thereon in the town of Belgaum, táluka and district Belgaum, is likely to be taken by Government at the expense of the Belgaum Municipality for a public purpose, viz., for widening the dangerous corner in Patil-galli; it is hereby declared that for this purpose the land, together with buildings thereon, measuring more or less as specified below, is likely to be acquired within the limits of the aforesaid town:—

House No. Approximate area of the land to be acquired.

Sq. yds. Sq. ft.

399

14 6
13 0
401
78 0
403
20 0
125 6

This declaration is made under the provisions of section 4 of Act I of 1894 to all whom it may concern, who are hereby warned not to obstruct or interfere with persons employed on the land.

A plan of the land to be acquired can be seen at the office of Assistant (or Deputy) Collector in charge of the Belgaum Táluka.

Bombay,

Belgaum, district

Belgaum.

No. 2600.—Whereas it appears to the Governor of Bombay in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for additions and alterations to the new preventive station for the Salt Department at Wadála in the City of Bombay; it is hereby declared that for the above purpose, the following plots of land are to be acquired in the aforesaid City of Bombay:—

Plot No. I.—All that piece or parcel of vacant land formerly forming part of Mota Antop situated at Antop Hill Road, containing 86.7 square yards or thereabouts, belonging to the Bombay Port Trust and bounded as follows:—

On the north by the road to Antop Hill; on the south and east by the property belonging to the Bombay Port Trust; and on the west by Government land occupied by the Wadála Preventive Station.

Plot No. II.—All that piece or parcel of vacant land formerly forming part of Mota Antop situated at Antop Hill Road, containing 86.6 square yards or thereabouts, belonging to the Bombay Port Trust and bounded as follows:—

On the north by the road to Antop Hill; on the south and west by the property belonging to the Bombay Port Trust; and on the east by Government land occupied by the Wadala Preventive Station.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894 to all whom it may concern, who are hereby warned not to obstruct or interfere with persons employed on the land.

A plan of the land can be seen at the office of the Land Acquisition Officer for the City of Bombay.

No. 2601.—Whereas it appears to the Governor in Council that land in the village of Padegaon, Padegaon in the Khandála Mahál of the Wái Táluka of the Sátára District is required to Sátára. be taken by Government at the públic expense for a public purpose, viz., for building a store house for the Executive Engineer, Lonand District; it is hereby declared that for this purpose the land, measuring more or less as specified below, is required within the limits of the aforesaid village:—

Survey No. 114 (part); approximate area of the land required, 20 gunthas.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894 to all whom it may concern, who are hereby warned not to obstruct or interfere with persons employed on the land.

A plan of the land can be seen at the office of the District Deputy Collector in charge Wai Taluka.

No. 2602.—Whereas it appears to the Governor in Council that land, together with the Poona, superstructures thereon, in the city of Poona, taluka Poona, district Poona, is likely to district Poona, be taken by Government at the expense of the Poona City Municipality for a public purpose, viz., for building a school-house of the Poona City Municipality; it is hereby declared that for this purpose the land, together with the superstructures thereon, measuring more or less as specified below, is likely to be acquired within the limits of the aforesaid city:—

С. 7	. Survey Number.	Approximate area of the land required, Sq. yards.
	1094	92
	1095	63
•••	1096	181
	1097	393
1	1098 ·	538
		1095 1096 1097

This declaration is made under the provisions of section 4 of Act I of 1894 to all whom it may concern, who are hereby warned not to obstruct or interfere with persons employed on the land.

No. 2605.—Whereas it appears to the Governor in Council that land in the village of Salajda, Salajda, táluka Dholka, district Ahmedabad, is required to be taken by Government at the Ahmedabad, public expense for a public purpose, viz., for constructing a bundh at Sindhraj, it is hereby declared that for this purpose the land, measuring more or less as specified below, is required within the limits of the aforesaid village:—

Survey No. 107; approximate area of the land required, 20 gunthas.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894 to all whom it may concern, who are hereby warned not to obstruct or interfere with persons employed on the land.

A plan of the abovementioned land can be seen at the office of the District Deputy Collector, Dholka Táluka.

No. 2606.—Whereas it appears to the Governor in Council that land in the village of Sáyan, Sáyan, táluka Olpád, district Surat, is likely to be taken by Government at the public district expense for a public purpose, viz., for the Police Lines at Sáyan; it is hereby declared that for this purpose the land measuring more or less as specified below is required within the limits of the aforesaid village:—

Survey No. 1; approximate area of the land required, 23 gunthas.

This declaration is made under the provisions of section 4 of the Land Acquisition Act (I of 1894) to all whom it may concern, who are hereby warned not to obstruct or interfere with persons employed on the land.

2. A plan of the abovementioned land can be seen at the office of the Sub-Divisional Officer in charge of the Olpád Táluka.

No. 2607.—Whereas it appears to the Governor in Council that land, together with Bijápur, the superstructures thereon, in the Bijápur City of the Bijápur District is likely to be taken district by Government at the expense of the Bijápur Municipality for a public purpose, i.e., for widening a municipal street; it is hereby declared that for this purpose the land, together with the superstructures thereon, measuring more or less as specified below, is likely to be acquired within the limits of the aforesaid city:—

City Survey number.	Name of owner or occupier.	Approximate area of land required.
. 1740/l 1741/A	Hasansaheb Mahamadsaheb MirdeBasaya Shanmukhaya, deceased, by heir Shivalingaya Chanyiraya.	Bq. ft. - 497 166
1741/B 1742/1 1743/1	Do. do Do. do Vishnudas Vithaldas Darbar, deceased, by heir Narayandas Vithaldas.	518 829 606

The declaration is made under the provisions of section 4 of Act I of 1894 of all whom it may concern, who are hereby warned not to obstruct or interfere with persons employed on the land.

By order of His Excellency the Honourable the Governor in Council,

H. F. BALL,

Under Secretary to the Government of Bombay

Secretariat, Fort, Bombay, 7th September 1920.

Hosur, district Kanara.

No. A.Misc.-2844.—In exercise of the powers conferred by section 26 of the Indian Forest Act, No. VII of 1878, as amended by Acts No. V of 1890, No. V of 1901, No. XV of 1911 and No. I of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to declare that the area specified below, which in Government Notification No. 2192-B., dated 3rd April 1902, published at pages 605 to 632 of the Bombay Government Gazette, Part I, of 17th idem, was declared to be Reserved Forest under section 19 of that Act, shall cease to be Reserved Forest with effect from 9th October 1920 :-

Specification of the land disafforested.

District Kánara; táluka Siddápur; village Hosur; Survey No. 23 (part);

Area 10 acres 30 gunthas (in two plots: B measuring 6 acres 2 gunthas and C measuring 4 acres 28 gunthas).

BOUNDARIES:

Plot B⊢

Plot C-

North-Survey Nos. 28 (part), 22 and 208. East-Survey Nos. 208 and 206. South-Road from Magegar to Siddápur. West-Survey No. 23 (part).

North-Road , from Magegar Siddápur. East—Road from Bilgi to Siddá-South-Road and Survey No. 23 (part).

West-Survey No. 23 (part).

Karanjavade, district Belgaum.

No. A.-Misc.-2845.—In exercise of the powers conferred by section 4 of the Indian Forest Act, No. VII of 1878, as amended by Acts No. V of 1890, No. V of 1901, No. XV of 1911 and No. I of 1918, His Excellency the Governor in Council is pleased to declare that it is proposed to constitute the land in the Khánápur Táluka of the Belgaum District specified in the schedule hereto annexed Reserved Forest:-

Village.		Survey Number	er.	A	rea.
77				A.	G.
Karanjavade		31		5	25
,,	•••	32		20	3

- 2. The Assistant or Deputy Collector in charge of the Khánápur Táluka is hereby appointed, under clause (c) of the same section, to be the Forest Settlement Officer to enquire into and determine the existence, nature and extent of any rights alleged to exist in favour of any person in this land.
- 3. Under section 16 of the said Act, His Excellency the Governor in Council is also pleased to appoint the Collector of Belgaum to hear appeals from any orders passed by the said Forest Settlement Officer under sections 10, 11, 14 and 15 of the said Act.

Secretariat, Fort, Bombay, 3rd September 1920.

No. 2586.—The following draft of a notification which it is proposed to issue under the Co-operative Societies Act, 1912 (II of 1912), is published, as required by subsection (4) of section 48 of the said Act, for the information of persons likely to be affected thereby, and notice is hereby given that the draft will be taken into consideration by the Governor in Council oh or after the 1st day of November 1920.

Any objection or suggestion which may be sent to the Chief Secretary to Government, Revenue Department, by any person with respect to the draft before the date aforesaid will be considered by the Governor in Council.

Draft Notification. .

No. .—In exercise of the powers conferred by section 48 of the Co-operative Societies Act, 1912 (II of 1912), the Governor in Council is pleased to amend the Bombay Co-operative Societies Rules, 1919, published in Government Notification in the Revenue Department No. 4858, dated 80th April 1919, as follows, namely:—

To rule 29 of the said rules the following sentence shall be added, namely:-"Any such dispute involving a non-member shall not be so referred."

- 2. After rule 36 of the said rules under the heading "Miscellaneous" the following rule shall be inserted, namely:—
 - "36-A. The Registrar or any person authorized by him under sections 17, 35 or 36 of the Act shall have power to require by summons the production of any books or documents relating to the affairs of the Society or of cash belonging to the Society by the person in possession of such book, documents or cash. Such summons may be sent by registered post or through the Mamlatdar or Mahalkari in charge of the taluka or mahal in which the person is residing."
- 3. In rule 37 of the said rules, in clauses (1) and (2) after the number "36" the following words shall be inserted, namely:—
 - " or by the Registrar or any person authorized by him under rule 36-A."

Secretariat, Fort, Bombay, dated 2nd September 1920.

No. C.-Misc.—The following notification by the Government of India, Finance Department, is republished:—

" SEPARATE REVENUE-INCOME-TAX.

No. 2404-F., dated Simla, the 25th August 1920.

In exercise of the power conferred by section 44 of the Indian Income-tax Act, 1918 (VII of 1918), the Governor General in Council is pleased to exempt from liability to the tax rayable under the said Act interest paid to or received by persons to whom the said Act applies on the Mysore Darbar twenty-year $6\frac{1}{4}$ per cent. Bonds of 1920.

(Signed) M. M. S. Gubbay, Secretary to the Government of India."

No. 2576.—In exercise of the powers conferred by section 43 of the Indian Income Tax Act, 1918 (VII of 1918), such powers having been delegated by the Government of India in their Notification in the Finance Department No. 778-F., dated 28th March 1918, and in supersession of so much of Government Notification in the Revenue Department No. 6619, dated 2nd July 1919, as relates to rule 5 of the Bombay Income Tax Rules, 1918, the Governor in Council is pleased further to amend the said rules as follows, namely:—

In rule 5 of the said rules, for the words "prevailing at the time the exclusion is made" the words "prevailing on the date of the payment of the premium" shall be substituted.

Secretariat, Fort, Bombay, 1st September 1920.

No. A.-Misc.—The following Resoloution by the Government of India, Revenue and Agriculture Department, is republished:—

"Cir. No. 1363, dated Simla, the 25th August 1920.

CIVIL VETERINARY ADMINISTRATION.

RESOLUTION.

His Majesty's Secretary of State for India has been pleased to sanction revised rates of pay for officers (civilian) of the Imperial and Provincial branches of the Indian Civil Veterinary Department as set forth in the succeeding paragraphs:—

I .-- IMPERIAL SERVICE.

(1) The revised rates of pay shown below will take effect from the 1st December 1919 in supersession of the existing scale of pay:—

Years of Service,			Pay.	Overseas allowance.	Total.
Total or Date of the last			Rs.	Rs.	Rs.
1	1		350	150	500
			400	150	550
2 3			450	150	600
			500	150	650
4, 5	2 10 10 10		550	150	700
0			550	200	750
		1000	600	200	800
8		1	650	200	850
					A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
T-586		- 1585 600			

		Ti ffic	ency Bar.				The state of
		Буис	Rs.		Rs.		Rs.
			700		200		900
9			750		200	*	950
10		•••	800	21 124	200	-	1,000
11	***	•••	800		250		1,050
12 13	10 mm	***	850		250		1,100
14	1 30		900		250		1,150
15		Sel.	950		250		1,200 1,250
16	- A		1,000		250		1,300
17			1,050		250 250		1,350
18	***	***	1,100		250		1,400
19		•••	1,150 1,200		250		1,450
20 21 and onwards	•••		1,250	The state of	250		1,500
21 and onwards	•••		(1,250		250		1,500
			1,300		250		1,550
Selection grade			₹ 1,350		250		1,600
(the inc	rements are		1,400		250		1,650
ar	mual).		1,450		250		1,700 1,750
			(1,500		250		1,100

(2) The overseas allowance set out in column 3 above (which will reckon as pay for all purposes of the Civil Service Regulations) will ordinarily be granted only to officers of non-Indian domicile; but as an exception to this general rule, an Indian Officer now in the Imperial Service on the full scale of pay will be

eligible for the allowance.

(8) Officers who have been promoted from the Provincial to the Imperial Service will, subject to a minimum of Rs. 350, receive pay at the multiple of Rs. 50 next above the rate of pay to which they would have been entitled had they remained in the Provincial Service, and thereafter rise on the ordinary incremental scale admissible to officers of Indian domicile. Provincial Service Officers appointed to the Imperial branch will rank for seniority immediately below other officers already in the Imperial Service drawing the same rate of pay.

(4) Exchange compensation allowance is abolished with effect from the 1st December 1919, both for present and future members of the Department. All local house and other allowances at present drawn will continue to be drawn on the

existing scale.

(5) The selection grade, which will ordinarily be limited to 15 per cent. of the total strength of the Imperial Service exclusive of posts at the Imperial Bacteriological Laboratory at Muktesar, will not be regarded merely as a continuation of the time-scale, but promotion to it will be given as the reward of merit. An officer will be eligible for promotion to the selection grade after having completed fifteen years' service.

(6) A local Government or Administration may appoint an officer of the Civil Veterinary Department serving in the Department to be Veterinary Adviser when his duties involve administrative control of the Department. The emolu-

ments of a Veterinary Adviser will be regulated as follows :-

(i) If the officer so appointed has not completed 15 years' service, he will draw pay on the ordinary time-scale and may be granted by the local Government or Administration a special duty allowance of Rs. 150 a month, provided that his combined pay and allowance at no time exceed Rs. 1,500.

- (ii) When a Veterinary Adviser completes 15 years' service he will no longer draw the special duty allowance but will be brought on to the selection grade time-scale at the minimum pay of that scale and will thereafter draw increments according to that scale.
- (iii) If the officer so appointed has completed 15 years' service or more at the time of his appointment, he will, if he has not already been appointed to the selection grade, draw pay according to the selection grade scale starting at the minimum.

A separate communication will be made to the local Governments and Administrations regarding the appointments to the selection grades of officers other than Veterinary Advisers.

- (7) Officers of the Imperial branch, however, recruited, will, when serving in Burma, be eligible for a local (Burma) allowance at the normal rates according to salary.
- (8) The posts of Director and First Bacteriologist, Second Bacteriologist, Pathologist and Veterinary Officer at the Imperial Bacteriological Laboratory, Muktesar, are included in the regular cadre of the Imperial branch of the Indian Civil Veterinary Departments with effect from the 1st December 1919. The posts of Director and First Bacteriologist is placed in the selection grade from the

- (9) The existing local allowance of Rs. 100 a month and the concession of free house accommodation which is at present attached to them will be continued for all posts at Muktesar.
- (10) Officers of the Civil Veterinary Department are allowed to undertake private professional practice in India subject to the proviso that local Governments and Administrations may prohibit private practice when it appears to them likely to interfere with the efficient performance by an officer of his official duties.
- Officers who are members of the Imperial branch of the Civil Veterinary Department prior to the 1st December 1919 will as a general rule receive pay in the new scale from the 1st December 1919 according to the length of their total service calculated from the date of commencement of such service, the provisions of Articles 156-158, Civil Service Regulations, being waived. The initial pay and the service for promotion and pension of officers who have served with His Majesty's forces during the war is governed by the orders contained in the Resolution by the Government of India in the Department of Revenue and Agriculture, No. 957-871, dated the 11th June 1920.
- 3. Officers of the Army Veterinary Department employed permanently in the Civil Veterinary Department will receive their military pay at the rates in force for the time being, together with the civil allowance now admissible. The military pay of officers of the Royal Army Veterinary Corps has, with the approval of the Secretary of State, been revised provisionally by Army Instructions (India) No. 274, dated the 20th April 1920, and officers of the Army Veterinary Department will accordingly draw pay provisionally at the following rates with effect from the 1st July 1919, exchange compensation allowance being withdrawn from that date :-

				Rs.	
			1	per mense	m.
Colonel		•••		1,450	
Lieutenant-Colonel				1,300	
Major				950	
Major after five years' service as	such			1,050	
Captain				650	
Captain after two years' service	as such		•••	700	
Lieutenant	•••		•••	550	

4. Revised rules for appointment to the Imperial branch of Indian Civil Veterinary Department will issue in due course.

II.—PROVINCIAL SERVICE.

In all provinces other than Burma the minimum pay of an officer in the Provincial Veterinary Service will be Rs. 250 and the maximum Rs. 750 with a probationary rate of Rs. 200 and an efficiency bar at Rs. 550. In Burma the minimum pay will be Rs. 300 and the maximum Rs. 800 with a probationary rate of Rs. 250 and an efficiency bar at Rs. 600. Within these limits each local Government and Administration will have full discretion to settle the grading of posts in its Civil Veterinary Department. Full discretion is given to local Governments and Administrations to decide the period of probation for officers recruited directly to the Provincial Service. The regulation governing private practice will be the same as for officers of the Imperial branch.

*The Secretary to the Government of Madras, Revenue Department. The Chief Secretary to the Government of Bombay.

The Secretary to the Government of Bengal, Revenue Department.

The Chief Secretary to the Government of the United Provinces.

The Revenue Secretary to the Government of the Punjab. The Revenue Secretary to the Government of

The Secretary to the Government of Bihar and Orissa, Revenue Department.
The Third Secretary to the Chief Commissioner of the Central Provinces.

The Chief Secretary to the Chief Commissioner,

Assam.

The: Honourable the Chief Commissioner and Agent to the Governor General in the North-West Frontier Province.

The Honourable the Agent to the Governor General and Chief Commissioner in Baluchistan,

The Chief Commissioner, Ajmer-Merwara.

The Chief Commissioner, Coorg.

The Chief Commissioner, Delhi.

ORDERED that a copy of Resolution be forwarded, for the above information and guidance, to the local Government and Administrations noted in the margin,* the Agricultural Adviser to the Government of India and the Accountant General, Central Revenues.

ORDERED also that a copy be forwarded to the Finance, Home and Army Departments, for information and that the Resolution be published in the Supplement to the Gazette of India for general information.

(Signed) J. Hullah, Secretary to the Government of India."

By order of His Excellency the Honourable the Governor in Council,

P. J. MEAD, Secretary to Government.

REVENUE DEPARTMENT.

CIVIL SUPPLIES BRANCH.

Bombay, 7th September 1920.

No. 3280-D.C.S.—The Governor in Council is pleased to fix the following revised prices for the sale of firewood in the Town and Island of Bombay and its suburbs:—

Wholesale merchants to retailers per khandy .- .

(17) 1 1 10 100 1			Rs.	a.	p.	
(a) Babul, Ain and Khair		 	10	0	0	
(b) Mixed and Kitta		 	8	8	0	
Retailers to consumers per load of $3\frac{1}{2}$ ma	unds					
(a) Babul, Ain and Khair			1	7	0	
	,			to		
			1	9	0	
(b) Mixed and Kitta			1	3	0	
				to		
		1	1	. 6	0	

^{2.} Any person found selling firewood at a price in excess of that fixed above will be punishable under No. 11J of the Defence of India Rule, 1915, with imprisonment for a term which may extend to six months or with fine which may extend to Rs. 1,000 or to three times the price received by him for the commodity as sold, whichever is most.

(CIVIL SUPPLIES BRANCH.)

Secretariat, Fort, Bombay, 8th September 1920.

No. 3279-D.C.S.—The following lists of prices for Bombay City are published for general information:—

I.-GRAINS.

The following maximum rates of Burma rice for the August allotment are published for general information:—

Price per bag of 168 lbs.

Quality.		C. I. F. i impor commi	ters'	1	Ex-doo godown fo Ci	k or or Bo	ex- mbay	y Bo	d or i	
		Rs.	a.	p.	Rs.	a. :	p.	Rs.	8.	p.
Rangoon.										
		14	3	3	14	13	9	15	0	9
Small Mill Specials	•••	14	7	0	15	1	6	15	4	6
Europe No. 1	•••	15	11	9	16	6	3	16	9	3
Europe No. 2	•••	15	8	6	16	3	0	16	6	0
Mill Sugundhi	•••	15	9	9	16	4	3	16	7	3
S. Q.	•••	14	12	3	15	6	9	15	9	9
Mill Chhad		15	11	8	16	6	3	16	9	3
Hath Chhad		15	11	9	16	6	3	•16	9	3
Meedon (Boiled)		15	1	0	15	11	6	18	14	6
Mandalay		16	14	0	17	8	6	1'	7 11	6
Hath Sugundhi	3	16	1	3	16	11	9	1	6 14	9
70 1										
Brokens.										
A (extra)	•••	14	12	3	15	6	9	. 1	5 9	9 9
A1		14	7	3	15	1	9	1	5 4	1 9
A2	•••	13	4	9	13	15	3	1	4 2	3
A3		11	8	3	12	2	9	1	2 (5 9
B1		13	12	3	14	6	9	1	4 8	9
B2		12	9	0	13	3	6	13	3 6	6
В3	•••	10	13	3	11	7	9	1	1 10	9
C1		12	15	0	13	9	6	1	3 12	6
C2		11	8	3	12	2	9	1	2 4	5 9
C3	•••	9	12	. 0	10	6	6	1	0 9	9 6
Moulmein.										
Shangley O. S. Q.		14	7	6	15	2	0	1	5 8	5 0
Shangley Special			11	0	15	5	6	. 1	5 8	3 6
Yahine O. S. Q.		14	15	6	15	10	0	1	5 18	3 0
Yahine Special		15	3	0	15	13	6	1	6 (0 6
Kougyee No. 1 Special		14	11	9	15	6	3	1	5	9 3
Moulmein White Broken		11		0	12	3	6			6 6
modification (Y			1. 7		1	200	1	353

^{2.} Bassein Rice.—Prices are the same as fixed for Rangoon rice.

^{3.} The above quotations include Marine Insurance and increased F. O. B. charges at Burma. C. I. F. rates include brokerage, Bombay, at annas 4 per Rs. 100.

[·] I-587

4. An extra charge of one anna per bag will be allowed to importers in case goods are to be loaded into country craft from lighters or boats. Insurance charges on rice put F. O. B. Bombay, and Customs duties for Native States, etc., are to be borne by

Note.—Above prices apply only to cargoes beginning with the S. S. "Granefield" arriving Bombay about 22nd August 1920, June and July shipments are to be sold at prices given in Circulars No. 2920-D.C.S. of 1st July 1920 and No. 2935-D.C.S. of 1sth July 1920.

No. 2935-D.C.S. of 15th J		Danner -						
	Wholesale	PRICES FOI	R GRAIN				10 DI	
Description of Grai	r.			Rat		landy o	f 8 Phara	5.
Jowari—				97-1		12.7		
Central India	•••	•••		Rs.			by weig	ght).
Sholápuri Bájri—	•••	•••		"	60 t	0 62	"	
1st grade				D.	00 1		O	241
2nd grade			•••	Rs.	56 t		by weig	шь).
Wheat—	CIE ME			"	00 1	0 00	. "	
Red Katha	•••		•••	Rs.	64 to	65	(by wei	ight).
Khandwa Piggi (Comi)			•••	,,	90 to		,,	
Pissi (Sevni)	***	•••		,,	63 to		"	
" (Sharbat	i)		1	"	67 to	- 1997	, ,,	
,, (****		"	63 to		(by me	asure-
Choice white]	Zavach:		1		61 to	me:	(by We	ight)
OHOICE WHILE	Zarachi		1	"	57 to		(by me	
Gram-				,,		me		
Yellow						7	A STATE OF	
Red	304 1 3	1-1-1		Rs.	57 to		(by weigh	ght).
Urid	min e		•••	"	53 to			
Jav (Barley)			•••	**	70 to			
Oat by weight					44 to 30 to			
Moong (Green)	20				65 to		9.3	
	TT	FLOUR.		1	00 00			
	Whee	at Flour.				· · · ·		
	Per bag of	seven maunds.			Por	mauno		
Chaki quality No. 1	Bs 20	0-0-0						
Chaki quality No. 2	The second secon	3-0-0			Rs. 2	3-10-0		
Atta (Green Mark)		3-8-0	34			3-10-0		
Atta Special Atta dry		0-0-0	1			-14-0		
Atta blue mark		7-0-0			_	-8-0		
Bran	C	-8-0				-8-0		
	" 0-	12-0	(140 1	bs.)	,, 1	-4-0		
Atta Comor anality		Por maund,		Pe	r soer c	of 2 lbs.		
Atta (lower quality f	or the poor) .	Rs. 2-4-0		R	e. 0-	2-9		
	Flour Mill	Quotations						The state of
Claus and	Per bag	of seven maun	ds (196 lbs	.).				
Superfine Household	Rs.	21-0-0 to 2	4-0-0	TO STATE OF				
Export	*** ,,	20-8-0 to 2	3-0-0		-			
Atta	; "	22-8-0 to 2	5-0-0					
Shop No. 4	,,	18-0-0 to 20	0-0-0					
		18-0-0 to 1	9-0-0					
	RICE	FLOUR.						
Special		Per m	und.		p,	* ****	of 21bs.	
No. 1		Rs.	2-10-0					
lower quality			2-6-0			le. 0-	2-9	
THE RESERVE TO SECURITION OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO		,, 2	2-4-0			0	2-6	
III.—PRICE	s for Sugar,	GOOR, GH	ER AND	0-		, 0-		
	Whole	esale	TE AND	On	LS.			
lugar—			or owt.		State .	1		
			01101		To the same		-	
Java (white)	•••	Rs.	3-0-0 +	. 50	00			
" (brown) Mauritius		••• TAOL 1	n stock			16		
	***	Rs. 8	0-0-0 to	52-	0-0			

... Rs. 50-0-0 to 52-0-0 Per candy.

... Rs. 100 to 190

Goor

Charcoal

Per maund.

```
Ghee-
        Deshi
                                           ... Rs. 38-0-0 to 42-0-0
        Porebunder
                               ...
                                           ...
                                                   54-0-0
                                              ,,
        Sagar
                                                   34-0-0
         Veráwal }
        Mallia
    Oil-
        Cocoanut
                                           ... Rs. 10-8-0
         Sweet
                                           ... " 11-12-0 to 12-0-0
                    ...
             RETAIL PRICES FOR GHEE, OIL, SUGAR AND GOOR.
    Sugar, ordinary, white ...
                                                                           per seer.
                                                       Annas 6
    Goor
                                                       Annas 2 to 4
                                       ...
                                                  ...
    Ghee
                                                       Annas 13 to Re. 1-6-0,,
          (imitation)
                                                       Annas 51 to 61
                                       •••
                                                  ...
                                                                               ,,
    Cocoanut oil
                                                       Annas 41
                           ...
                                       ...
                                                                               "
    Sweet oil
                                                       Annas 5 to 51
                                       ...
                        IV .- PRICES OF KEROSINE OIL.
                         Burma Oil Company, Limited.
                              Selling rate from Agents' shops
or Company's cart.
                                                             Retail prices for shop-keepers and
for bawkers to the public.
          Brand.
                               Rs. a. p.
                                                            Rs. a. p.
    Chukker, 125°
Chukker, 125°
                                7 15 0 per two tins.
                                                                3
                                                                    0 per two tins.
                                3 1 9 per four gallons
                                                             3
                                                                3
                                                                    9 per four gallons
                           ...
                                            bulk.
                                                                        bulk.
    Firefly, 125°
                           ... 9 15
                                       6 per case of
                                                            10
                                                                    6 per case of two
                                            two tins.
                                                                        tins.
    Waterlily, 150°
                           ... 10 5
                                     6
                                                            10
                                                                9
                                                                    6 per case of two
                                             do.
                                                                         tins.
                                                             4 15
                                                                    3 per one tin.
    Retail price per bottle :- White oil, annas 21
                               Red oil, annas 13
                       Standard Oil Company of New York.
                             Ra. a. p.
                                                           Rs. a. p.
Elephant, 125°
                              6 3 6 per eight gallons
                                                            6 7 6 per eight gallons
                                         in bulk.
                                                                       in bulk.
                                                            8 3 8 6
                              7 15
                                    0 per two tins.
                                                                   0 per two tins.
  Do.
                             8 2 0 do.
9 8 0 per case.
Monkey
                                                                   0
                                                                          do.
           ,,
                        ...
                                                            9 12 0 per case.
  Do.
           ,,
                                                            11 0 0
11 4 0
Chester
                             10 12
                                     0
                                           ,,
Snowflake, 150°
                             11
                                 0
                                     0
                      Asiatic Petroleum Company, Limited.
                               Rs. a. p.
                                                             Rs. a. p.
                            ... 8 2 6 per two tins.
                                                              8
    Anchor, 125°, white
                                                                     0 per two tins.
                                7 15 6
    Rising Sun, 125°, white.
                                                              8
                                                                 3
                                                                     0
                                               do.
                                                                          do.
                                6 3
                                       6 per 8 gallons
                                                                     6 per 8 gallons
                                            bulk.
                                                                          bulk.
                                                                     0 per 2 tins.
6 per 8 gallons
                                          per 2 tins
    Swan, 125°, yellow
                                6 6
                                                              6 10
            Do.
                                4 10
                                        6 per 8 gallons
                                                               4 14
                                              bulk.
                                                                           bulk.
         Retail price per bottle :- White oil, annas 21
                                    Yellow oil, annas 14
                   Indo-Burma Petroleum Company, Limited.
                               Rs. a. p.
                                                             Rs. a. p.
    Star and Crescent, 125°. 7 14 0 per two tins.
Do. ... 3 2 0 per 4 gallons
                                                              8 2
                                                                     0 per two tins.
                                                              3 4
                                                                     0 per 4 gallons
                                            bulk.
                                                                          bulk.
    Saraswati, 125°, red
                           ... 2 5 .0
                                                              2
                                                                7
                                              do.
                                                                             do.
         Retail price per bottle :- White oil, annas 21
                                   Red oil, annas 17
             V .- CHARCOAL, FIREWOOD, VEGETABLES AND GRASS.
```

Bunder dealers to wholesale merchants.
... Rs. 105 per 100 baskets.

	Wholesale merchant to Retail Dealer.	Retail dealer to consumer.
	Rs. a. p.	Rs. a. p.
Charcoal— Medium— (per maund)	1 2 0	1 4 0
Dhobi— (per maund)	1 4 C	1 6 0
	FIREWOOD.	

Best quality, dry, and split wood.

	Wholesale merchs Retail Dealer		Retail dealer to consumer.		
	Per khandi.		Per load of 31 maunds.		
	Rs. a. p.		Rs. a. p.		
Babul, Ain and Khair	10 0 0		1 7 0 to 1-9-0		
Mixed and Kita	8 8 0		1 3 0 to 1-6 0		
Vegetables—			As. 1½ to 2½		
Potatoes, per seer	•••	•••			
Onions do.		•••	, ½ to ¾		
Cauliflower, each	•••	•••	,, 6 to 12		
Cabbages, per seer		•••	" 3		
Carrots do.		•••	, 1 to $1\frac{1}{2}$		
Tomatoes do.		•••	,, 2		
French beans do.			, 1		
Brinjal, per seer		***	,, 1 to 1½		
Pumpkin, white, es	ach	•••	, 3 to 6		
Green peas			As. 2		
Turnips, per dozen			As. 3 to 6		
Meat-					
Mutton		•••	As. 7 to 8		
Beef			,, 6 per lb.		
Milk			As. 5 to 7 per seer.		
	Rs. 2-0-0	per Bengal	maund at salt works, Rs. 2-2-	0	
		in market,	Re. 0-2-6 per pylee at shops an	d	
	THE RESERVE	The second second	ylee by hawkers.		
Do. (black)	,, 2-4-0	per phara,	Re. 0-2-6 per pylee.		
Do. (Goregaon) (white	3-0-0	"	" 0-3-0 "		
Grass-					
			" CIDG		

Mahaluxmi Yard and Godown, Sewri and Byculla G. I. P. Goods Yard, at Rs. 22 per 1,000 lbs. and retail at Rs. 23 per 1,000 lbs. for the best quality of Dakor, Phool, Ber and Mooshi grass, and varying rates according to quality from Rs. 10 to Rs. 15 for inferior qualities.

Bandra, Rs. 23 per 1,000 lbs. for the best quality of Phool, Ber and Mooshi grass, and varying rates from Rs. 10 to Rs. 15 for inferior qualities.

Petty shops in Bombay Town at Rs. 24 per 1,000 lbs. for the best quality of Dakor, Phcol, Ber and Mooshi grass, and varying rates from Rs. 11 to Rs. 16 according to quality for inferior qualities.

Note.—The above maximum prices of salt, kerosine oil (retail), charcoal, grass and firewood are fixed by the Director of Civil Supplies under the Defence of India Rules; prices of Burma rice are fixed under the import solution arrangements; those of other articles are the prevailing market prices.

By order of His Excellency the Honourable the Governor in Council,

P. J. MEAD,

REVENUE DEPARTMENT.

Secretariat, Fort, Bombay, 8th September 1920.

No. 2613.—Whereas it appears to the Governor in Council that land in the village of Igatpuri, Igatpuri, táluka Igatpuri, district Násik, is required to be taken by Government at the district expense of the G. I. P. Railway Company for a public purpose, viz., for quarters for Násik. Guards; it is hereby declared that for this purpose the land measuring more or less as specified below is required within the limits of the aforesaid village:—

Survey number.

Approximate area of the land required.

		A.	g.	a.
68	The same	0	g.	0
71		1	2	
72		3	0	
76		0	0	4
77			22	

This declaration is made under the provisions of section 6 of | Act I of 1894 to all whom it may concern, who are hereby warned not to obstruct or interfere with persons employed on the land.

The plan of the land can be seen at the office of the District Deputy Collector, Yeola Pránt.

No. 2614.—Whereas it appears to the Governor in Council that land in the village of Andheri, táluka Sálsette, District Thána, is required to be taken by Government at the district public expense for a public purpose, viz., for an aerodrome; it is hereby declared that for Thána. this purpose the land measuring more or less as specified below is required within the limits of the aforesaid village:—

Survey No.	Pot No.	Approximate area of the land required.	Survey No.	Pot No.	Approximate area of the land required.
1000	Translation of the same	A. g. a.			A. g. a.
80	1/1 1/2 1/3 part 1/3 ,, 1/4 1/5 part	1 8 0 1 23 8 1 24 0 1 6 8 0 25 12 0 30 4 0 1 12	81	1/1 1/2 2/1 2/2 2/3 3/1 3/2	0 30 0 0 34 12 0 27 0 0 18 0 0 9 12 0 6 8 0 12 0
82	1 1 2 3 4 5 6	1 6 12 0 3 4 0 5 8 0 9 12 0 3 0 0 4 0		2/1 2/2 2/3 3/1 3/2 3/3 3/4 8/5 4/1 4/2 5	0 3 8 0 7 8 0 8 12 0 13 12 0 13 12
86	1/1 1/2 2/1 2/2 1	0 5 4 1 18 0 0 17 0 0 14 8	126 127 92	6 1 F 1 F	3 1 0
79	1 2 1 F	0 14 8 2 21 0 0 27 0 0 5 0	93	1 F 1 & 2 F 8 F	0 23 0 7 4 0 5 88 0 0 2 0
74	1 2 1 F	1 18 0 0 17 0 0 14 8 2 21 0 0 27 0 0 5 0 2 3 4 0 5 4	94 87 90	1 F part 1 part 1 ,,	3 18 0 0 27 12 0 12 0

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894 to all whom it may concern, who are hereby warned not to obstruct or interfere with persons employed on the land.

A plan of the land can be seen at the office of the Assistant Collector and the Salsette Development Officer, Pali Hill, Bandra.

By order of His Excellency the Honourable the Governor in Council,

H. F. BALL, Under Secretary to Government.

NOTICE TO MARINERS.

No. 128-M, of 1920.

INDIA, WEST COAST-MANDAVI RIVER.

" Campal" Light-house-Alteration in Position.

... The position of the Front Leading Light house "Campal" exhibiting a red fixed light from the South Details side of the Mandavi River at the entrance of Port of Panjam has been shifted 33 feet to the East from its former position.

Position ... Lat. 15° 291' N. Long. 78° 494' E.

Description ... A white iron quadrangular pyramid, in line with the Malim Lighthouse.

Charts affected . No. 492, Aguada to St. George Island.

Publications ... West Coast of India, Pilot, 1919, page 184.

Admiralty List of Lights, Part VI, 1920, No. 427. Indian List of Lights in press.

... Captain of the Port, Nova Goa, Authority dated 24th August 1920.

> No. 129-M. OF 1920. INDIA-WEST COAST.

Goa-Mandavi River Entrance--Annual re-exhibition of leading lights.

Former notice... No. 84-M of 1920.

... The Captain of the Ports for Portu-Details The Captain of the Ports for Portuguese India has notified that the leading lights at Campal, Malim, Reis Magos, Verem and Marca Tejo, which were extinguished owing to the impractability of the bar navigation during the South-West Monsoon, were re-exhibited on the 16th August 1920.

... His Britannic Majesty's Consul for Goa, dated 24th August 1920. Authority

No. 130-M. of 1920.

BAY OF BENGAL-BURMA.

RANGOON RIVER-CHANNEL CIRCULAR.

Monkey Point-Dredged Cut and Dunnedaw Channel.

Depth of water on 16th August 1920.

Monkey Point Dredged Cut.

South Line of Central Track			In	•
Central Track		11		
North Line of Central Track	***	12	70	
Tide Connect D. O. C. C.	•••	13	0	
Tide Gauge φ B. O. C. Chy.	***	14	0	

Dunnedan Reach.

Ft. In.

Dunnedaw Buoy & Mowers .. South Line . 13 0° Ohy. ... South Line . 13 0° Mowers Chy, open to northward of Dunnedaw Buoy... Central Line. 14 0° Authority ... Deputy Conservator of the Port, Rangoon.

. N.B .- 12 feet at Western Approach.

No. 131-M. of 1920.

BAY OF BENGAL-BURMA.

RANGOON RIVER-HASTINGS TRACKS.

Depth of water on 17th August 1920.

Ft. In. No. 1 Track ... Closed... Marks removed Closed... Marks removed No. 2 do. Inward .Port Commissioner's Flagstaff open to southward of North Dome of No. 3 do. Rest House. Outward.Marks OO in line . 4 0

Shoal water close to the southward.

Inward . Port Commissioner's Flagstaff and North Come of No. 4 Track . Rest House in line. Outward.Marks in line. 3 9 Inward Port Commissioner's Flagstaff midway between North No. 5 Track Dome of Rest House and Time Ball. Outward. Marks OO in line . 5 6 Inward . Port Commissioner's Flagstaff - Time Ball in line. No. 6 do. Outward.Marks $\diamondsuit\diamondsuit$ in line . 6 3 Reduced to "Zero" of King's Point Tide Gauge.

Authority ... Deputy Conservator of the Port, Rangoon.

R. I. M. DOORYARD: Bombay 7th September 1920.

EDWARD HEADLAM,

Captain,

Offg. Director of the Royal Indian Marine.

0

NOTICES TO MARINERS.

No. 121-M. of 1920.

INDIA-WEST COAST.

BOMBAY HARBOUR APPROACH.

Bombay Floating Light-Replaced in position.

Former Notice No. 105-M of 1920.

Position approxi-

mate

...At a distance of about 4 % miles 234° from Prong's Light-house.

Lat. 18° 50' N.

Long. 72° 44' E.

... The Bombay Floating Light which had broken adrift, is now moored in the above mentioned position.

Charts affected . No. 2621, Bombay Harbour. ,, 737, Arnala Island to Kundari Island.

" 2736, Gulf of Kutch to Vizia- ."

drug. ,, 826, Karáchi to Vengurla. ,, 1012, Arabian Sca.

Publication ... West Coast of India, Pilot, 1919, page 220.

Admiralty List of Lights, Part VI, 1920, No. 384.

Indian List of Lights, 1920, in press.

... The Port Officer, Bombay, dated 17th August 1920. Authority

R. I M. DOCKYARD: Bombay, 20th August 1920.

EDWARD HEADLAM,

Captain, R. I. M.,

Offg. Director of the Royal Indian Marine.

CIVIL APPOINTMENTS.

Heads of Departments and all other Officers concerned are informed that Notifications in the GAZETTE are in future to be accepted as disposing of all references regarding leave, transfers, appointments, powers, and other personal questions affecting Gazetted Officers as to which orders are gazetted by the Governor in Council in this Part of the GAZETTE, and that any subsidiary orders as to relief of their subordinates and the like, which such Notifications necessitate, must be issued by them on receipt of the GAZETTE, as no other orders will be issued by Government.

POLITICAL DEPARTMENT.

Secretariat, Fort, Bombay, 2nd September 1920.

No. 6866.—The Governor in Council is pleased to make the following appointments:—

Lieutenant M. C. Sinclair, to be Assistant Resident, Kolhápur, and Adjutant, Kolhápur Infantry, vice Captain C. P. Hancock, M.C.

Captain C. P. Hancock, M.C., on relief, to be Personal Assistant to the Agent to the Governor in Káthiáwár.

> Secretariat, Fort, Bombay, 7th September 1920.

No. 6983.—Lieutenant-Colonel R. S. Pottinger, Officer on special duty in addition to his duties as Political Agent for Cutch and for Morvi in Adhoi, is granted privilege leave for four months and seven days combined with furlough on average salary for four months followed by ordinary furlough on half average salary for three months and twenty-four days with effect from the 17th October 1920, or the subsequent date on which he may avail himself of it.

By order of His Excellency the Honourable the Governor in Council,

> A. MONTGOMERIE, Secretary to Government.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Secretariat, Fort, Bombay, 1st September 1920.

No. 8227.—In continuation of Government Notification No. 4815, dated the 26th May 1920, the Governor in Council is pleased to appoint Mr. V. R. Mangalvedhekar, with effect from the date on which the temporary appointment of Joint Second Class Subordinate Judge at Bijápur expires, to act as Joint Second Class Subordinate Judge, Bijápur.

No. 8280.—In supersession of Government Notification No. 8563, dated 12th April 1920, the Governor in Council is pleased to confirm the appointment made by the Chief Justice of His Majesty's High Court at Bombay of Mr. N. D. Gharda, LL.B., Deputy Registrar and Sealer,

High Court, Appellate Side, Bombay, to act as Registrar, High Court, Appellate Side, vice Mr. A. F. Kindersley, I. C. S., transferred.

Secretariat, Fort, Bombay. 2nd September 1920.

No. 8298.—Mr. S. R. Vaishampayan, Acting Mámlatdár of Sháháda and Magistrate of the Third Class in the district of West Khándesh, is appointed, under section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be a Magistrate of the Second Class in that district and, under section 37 of the said Code, is invested with the following additional power, being one of the powers specified in the Fourth Schedule to the said Code:—

Power to make order as to first offenders, section 562.

No. 8905.—The Governor in Council is pleased to make the following appointments, with effect from the 15th September 1920:—

Mr. R. N. Nadgir, Subordinate Judge, Sangola and Málsiras, to be Subordinate Judge, Hukeri;

Mr. S. M. Kaikini, Acting Joint Subordinate Judge, Belgaum, to act as Subordinate Judge, Sangola and Málsiras;

Mr. S. A. Aranha, Acting Joint Subordinate Judge, Gokák, to act as Joint Subordinate Judge, Belgaum.

Secretariat, Fort, Bombay, 3rd September 1920.

No. 8322.—Under section 37 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to invest Messrs. G. G. Phadke and R. H. Lele, Deputy Collectors and Magistrates of the First Class in the district of West Khándesh, with the following additional power, being one of the powers specified in the Fourth Schedule to the said Code:—

Power to call for records [section 435 (1)].

No. 8326.—The Governor in Council is pleased to appoint Mr. Chandiram Kotumal in addition to his present duties to act as Judge and Sessions Judge, Lárkána, vice Mr. Balak Ram, I. C. S., proceeding on leave, pending further orders.

Secretariat, Fort, Bombay, 4th September 1920.

No. 8365.—Mr. J. T. Tanner, District Superintendent of Police, Upper Sind Frontier, is granted, with effect from the 1st September 1920, or the subsequent date on which he may avail himself of it, such privilege leave as may then be admissible to him in combination with such furlough on average salary as is due to him and on half average salary for such period as will bring the combined period of absence up to twelve months.

No. 8367.—In Government Notification No. 7785, dated the 17th August 1920, extending the temporary appointment of Deputy Superintendent of Police at present held by Mr. Chimanlal Ajitrai, for "Sátára" read "Kaira".

Secretariat, Fort, Bombay, 7th September 1920.

No. 8381.—Under section 8 (2) of the Reformatory Schools Act, 1897, the Governor in Council is pleased specially to empower Mr. R. N. Kini, Deputy Collector and Magistrate of the First Class in the district of Kanara, to exercise the powers contemplated in section 8 (1) of the Act.

Secretariat, Fort, Bombay, 7th September 1920.

No. 8404.—The privilege leave for one month and ten days granted to Mr. G. R. Khairaz, Acting Third Presidency Magistrate, Bombay, by Government Notification No. 5651, dated the 23rd June 1920, is extended up to the 3rd September 1920 (inclusive).

No. 8417.—Mr. G. V. Vellal, District Inspector of Land Records and Magistrate of the Third Class in the district of West Khándesh, is appointed, under section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be a Magistrate of the Second Class in that district and, under section 37 of the said Code, is invested with the following additional power, being one of the powers specified in the Fourth Schedule to the said Code:—

Power to make order as to first offenders, section 562.

By order of His Excellency the Honourable the Governor in Council,

A. MONTGOMERIE,
Secretary to Government.

REVENUE DEPARTMENT.

Secretariat, Fort, Bombay, 1st September 1920.

No. A.-Misc.-2877.—His Excellency the Governor in Council is pleased to make the following appointments:—

Mr. D. A. Thomson, C.I.E., in addition to his own duties, to act as Chief Conservator of Forests, Bombay Presidency, during the absence of Mr. W. E. Copleston on leave, or pending further orders.

Mr. R. P. Dalley, on return from leave, to be Divisional Forest Officer, N. D., Kánara.

> Secretariat, Fort, Bombay, 2nd September 1920.

No. E.-Misc.-2305.—Mr. J. R. Hood, I. C. S., Acting Collector of Kánara, is granted, with effect from 26th November 1920 or the subsequent date on which he may be relieved, such privilege leave as may be due to him in combination with furlough on average salary for four months and ordinary furlough for such period as will bring the combined period of absence up to one year.

Secretariat, Fort, Bombay, 4th September 1920.

No. E.-Misc.-2492.—In modifications of the orders issued in Government Notification No. E.-Misc.-1426, dated 19th June 1920. Mr. Dosabhai Rustomji Mobedji, District Deputy Collector, Nasik, was granted privilege leave for eighteen days with effect from 7th June 1920 with permission to prefix holidays falling on 5th and 6th idem.

Secretariat, Fort, Bombay, 7th September 1920.

No. 2603.—His Excellency the Governor in Council is pleased to make the following appointments:—

- (1) Mr. M. C. Kelkar, District Deputy Collector, to be Assistant Settlement Officer in connection with the revision settlement of the Jalgaon Táluka of the East Khándesh District, in addition to his own duties, for a period of four months with effect from 1st November 1920;
- (2) Mr. R. S. Athavle, District Deputy Collector, to be Assistant Settlement Officer in connection with the revision settlement of the Koregaon, Khatáv and Mán Tálukas of the Sátára District, for a period of eight months with effect from 1st November 1920; and

(3) Mr. C. G. Marathe, District Deputy Collector, to be Assistant Settlement Officer in connection with the revision settlement of the Khánápur Táluka of the Sátára District, in addition to his own duties, for a period of four months with effect from 1st November 1920.

No. A.-Misc.-2837.—Mr. W. M. Schutte, Agricultural Engineer to Government, is granted privilege leave for twenty-five days in combination with furlough on full average salary for two months and five days with effect from date of relief.

His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. C. G. Paranjpe to act as Agricultural Engineer to Government, vice Mr. W. M. Schutte proceeding on leave, pending further orders.

No. C.-Misc.-9816.—Mr. Framroze Burjorji Tata, Acting Chief Examiner of Accounts, Income Tax Office, Bombay, was granted privilege leave of absence for one month with effect from 3rd August 1920.

Mr. I. N. Pandya, Examiner of Accounts. Income Tax Office, Bombay, acted as Chief Examiner during the absence on leave of Mr. Tata.

No. E.-Misc.-2381.—Mr. N. J. Wadia, I. C. S., Acting Collector of Kaira, is granted, with effect from the date of relief, privilege leave for six months.

No. E.-Misc.-2407.—In modification of Government Notification No. E.-0, dated 26th January 1920, Mr. J. W. Smyth, I. C. S., Deputy Commissioner, Upper Sind Frontier, is granted, with effect from 15th September 1920 or the subsequent date on which he may be relieved, privilege leave for six months in combination with furlough on average salary for four months and ordinary furlough for two months.

No. E.-Misc.-2408.—Mr. Kundansing K. Lahori, Deputy Collector in Sind, is granted, with effect from the date of relief, privilege leave for five months and twenty-seven days.

No. E.-Misc.-2488.—Mr. G. Y. Mirikar, District Deputy Collector, Sholapur, is granted, with effect from 7th September 1920, privilege leave for three months and sixteen days with permission to affix the Christmas holidays to it.

By order of His Excellency the Honourable the Governor in Council,

> P. J. MEAD, Secretary to Government.

MARINE DEPARTMENT.

Secretariat, Fort, Bombay, 3rd September 1920.

No. 1565.—The following appointment is made on the Board of Examiners for granting certificates of competency as masters and mates at the Port of Bombay during the absence on leave of Captain C. S. Hickman, D.S.O., R. I. M., Port Officer, Bombay, or pending further orders:—

Commander H. Morland, R. I. M., Assistant Port Officer, Bombay, to act as President and Examiner in Seamanship and Stowage and Log, in addition to his duties as Examiner in Navigation.

By order of His Excellency the Honourable the Governor in Council,

> J. C. KER, Secretary to Government.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

Secretariat, Fort, Bombay, 1st September 1920.

No. 582.—The Reverend H. Mould, Chaplain of Colaba, is granted such privilege leave as may be due to him in combination with such furlough as will bring the combined period of leave to two years, with effect from the date on which he may avail himself of it.

No. 583.—The Reverend C. R. Ryall, Chaplain of Ahmedabad, is appointed Chaplain of Colaba, vice the Reverend H. Mould proceeding on leave.

> Secretariat, Fort, Bombay, 7th September 1920.

No. 591.—The Venerable C. F. W. Hatchell is appointed Archdeacon of Bombay, vice the Venerable C. M. Barham retired.

By order of His Excellency the Honourable the Governor in Council,

J. C. KER, Secretary to Government.

GENERAL DEPARTMENT.

Secretariat, Fort, Bombay, 2nd September 1920.

No. 9812.—In modification of Government Notification No. 1042, dated the 28th January 1920, His Excellency the

Governor in Council is pleased to appoint Dr. F. Barretto, L.M. & S. (Bom.), D.P.H. (Cambridge), as Analyst to the Sanitary Laboratory at Karáchi with effect from the 12th December 1919 instead of from the 26th December 1919.

Secretariat, Fort, Bombay, 3rd September 1920.

No. 9345.—Dr. C. Strickland, Officer in charge of Anti-Plague Operations in Belgaum and Dhárwár Districts, is granted leave without pay for one month with effect from the 15th September 1920 or the subsequent date from which he may avail himself of it.

Secretariat, Fort, Bombay, 7th September 1920.

No. 9421.—His Excellency the Governor in Council is pleased to make the following appointments:—

Mr. H. S. Lawrence, C.S.I., I. C. S., on return from leave, to be Chief Secretary to Government, Financial Department, vice the Honourable Mr. P. J. Mead, C.I.E., I. C. S.;

The Honourable Mr. P. J. Mead, C.I.E., I. C. S., on relief, to be Secretary to Government, Revenue Department.

By order of His Excellency the Honourable the Governor in Council,

> J. C. KER, Secretary to Government.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Bombay, 31st August 1920.

No. E.-15663.—On being relieved of his duties under the Ahmedabad Municipality Mr. J. S. Malik, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., temporary Engineer, is posted to Sind.

Bombay, 8th September 1920.

No. E.-15984.—The period of the further extension of leave granted by the Secretary of State to Mr. F. Wright, Superintending Engineer, vide Government Notification No. E.-13692, dated 22nd July 1920, is five months and five days instead of five months (ordinary furlough for two months and five days and furlough on medical certificate for three months).

Bombay, 7th September 1920.

No. E.-15918.—Mr. N. R. Joshi, Assistant Engineer, is transferred from the Southern to the Central Division.

No. E.-15919.—On return from leave Sub-Conductor R. Rooks, Assistant Engineer, is transferred from the Southern Sanitary District to the Southern Division.

Bombay, 31st August 1920.

No. E.-15661.—The following extract from the notification by the Government of India, Army Department, No. 1640, dated the 19th August 1920, is republished with reference to this Government Notification No. E.-6140, dated the 24th March 1920:—

" Simla, the 18th August 1920.

Part B.

LONDON GAZETTE.

No. 1640.—The following extracts are published for general information:—

Supplement dated the 6th July 1920 to the London Gazette of the 6th July 1920, pages 7291 and 7295.

War Office, 6th July 1920.

Memoranda.

The notification in the Gazette of 2nd February 1920, regarding Major E. M. Proes, Indian Army Reserve of Officers, is cancelled.

(Signed) A. H. Bingley, Major-General,

Secretary to the Government of India."

No. E.-15662.—The following extract from the notification by the Government of India, Army Department, No. 1693, dated the 20th August 1920, is republished:—

" LONDON GAZETTE.

No. 1693.—The following extracts are published for general information:—

Fourth supplement dated the 12th July 1920 to the London Gazette of the 9th July 1920, pages 7481, 7433 and 7434.

War Office, 12th July 1920.

Memoranda.

The undermentioned relinquish the acting rank of Captain:—

Lieutenant W. Kirkpatrick, Indian Army Reserve of Officers, on ceasing to command a Works Company. 12th January 1920.

The undermentioned Lieutenants,
Indian Army Reserve of Officers, to be
acting Captains whilst Commanding
Works Companies:—

W. Kirkpatrick, 8th May 1918 (substituted for the notification regarding Lieutenant W. Kirkpatrick, Yeo, T. F., in the Gazette of 28th August 1918).

(Signed) A. H. BINGLEY,
Major-General,
Secretary to the Government of India."

By order of His Excellency the Honourable the Governor in Council,

> H. O. B. SHOUBRIDGE, Acting Secretary to Government.

Miscellaneous Notifications, Appointments, etc.

LEGAL DEPARTMENT.

Secretariat, Fort, Bombay, 4th September 1920.

No. 2003.—Under section 492 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased, with effect from the date of this notification, to appoint Mr. Narayan Pandurang Desai, LL.B., to be a Public Prosecutor in the Bijapur District for cases in which he may be instructed to appear by the District Public Prosecutor, for a further term extending to the 30th September 1923.

2. Mr. Desai will continue to be Second Assistant to the District Public Prosecutor, Bijapur.

R. B. MILNE,

Acting Secretary to Government.

BY HIS MAJESTY'S HIGH COURT OF JUDICATURE.

APPELLATE SIDE.

No. 2872.—The Honourable the Chief Justice and Judges of His Majesty's High Court of Judicature at Bombay are pleased to issue to the following gentlemen Sanads authorising them to practise as pleaders in such Court or Courts of the district mentioned against their names as may be assigned to them by the respective District Judges:—

Mr. Nilkanth Gopal Barve, LL.B. Khándesh.

Mr. Mahadev Hari Sathe, LL.B. Belgaum.

Mr. Yashavant Krishna Ghas- Khándesh. kadbi, I.L.B.

Mr. Narsinh Gangadhar Desai, Dhárwár. LL.B.

Bombay, 31st August 1920.

No. 2384.—The Honourable the Chief Justice and Judges of His Majesty's Hig Court of Judicature at Bombay are pleased to issue to Mr. Khanderav Govind Potdar, L.L.B., a Sanad authorising him to practise as a pleader in such Court or Courts of the Khandesh District as may be assigned to him by the District Judge.

No. 2390.—The Honourable the Chief Justice and Judges of His Majesty's High Court of Judicature at Bombay are pleased to issue to Mr. Moreshvar Vasudev Gore, LL.B., a Sanad authorising him to practise as a pleader in such Court or Courts of the Ahmednagar District as may be assigned to him by the District Judge.

Bombay, 1st September 1920.

No. 2391.—The Honourable the Chief Justice and Judges of His Majesty's High Court of Judicature at Bombay are pleased to issue to Mr. Purushottam Premji Ponda, LL.B., a Sanad authorising him to practise as a pleader in such Court or Courts of the Thána District as may be assigned to him by the District Judge.

No. 2392.—The Honourable the Chief Justice and Judges of His Majesty's High Court of Judicature at Bombay are pleased to issue to Mr. Vithal Keshav Kulkarni, LL.B., a Sanad authorising him to practise as a pleader in such Court or Courts of the Belgaum District as may be assigned to him by the District Judge.

No. 2893.—The Honourable the Chief Justice and Judges of His Majesty's High Court of Judicature at Bombay are pleased to issue to Mr. Himatlal Prabhashankar Shukla, LL.B., a Sanad authorising him to practise as a pleader in such Court or Courts of the Ahmedabad District as may be assigned to him by the District Judge.

Bombay, 2nd September 1920.

No. 2454.—The Honourable the Chief Justice and Judges of His Majesty's High Court of Judicature at Bombay are pleased to admit

Mr. Govind Lakshman Kunte, LL.B.,

Mr. Ambalal Shankarbhai Upadhaya, LL.B.,

Mr. Ismail Ibrahimbhai Chundrigar, LL.B., and

Mr. Keshavlal Ambashankar Malji, LL.B.,

as Vakils of the High Court.

M. A. RANDELIA,

Bombay, 7th September 1920.

Deputy Registrar.

BY THE COMMISSIONERS.

NORTHERN DIVISION.

No. E.S.T.-I-43.—Mr. Keshavlal Girdharlal Parikh, Mámlatdár of Wágra, is granted two months' privilege leave and Mr. Parshottam Kashibhai Desai, Shirestedar in the office of the District Deputy Collector, Broach Sub-Division (pay Rs. 60), is appointed to ct as Mámlatdár of the táluka during Mr. Parikh's absence on leave.

J. GHOSAL,

Acting Commissioner, N. D.

Ahmedabad, Sháhibágh, 31st August 1920.

CENTRAL DIVISION.

T.

No. W.R.D./2.—The Court of Wards having assumed on 20th August 1920 the superintendence of the property of minor Shantabai alias Bhikabai, a landholder of Amalner in the Amalner Táluka in the East Khándesh District, notice is hereby given under section 14 (1) of the Bombay Court of Wards Act, 1905, that all persons having claims against the Government ward or her property should submit the same in writing to the Court of Wards, or to the Collector of East Khándesh, within six months from the date of the publication of this notice.

नोटीस.

अज्ञान शांताबाई ऊर्फ भिकाबाई देशमुख, राहाणार अमळनेर, तालुके अमळनेर, जिल्हा पूर्वखानदेश (मध्यभाग) यांच्या मिळकतीची देखरेख तारीख २० माहे आगष्ट सन १९२० इसवीपासून 'कोर्ट ऑफ बाईस कहे बेण्यांत आल्यामुळें कोर्ट ऑफ बाईसचा कायदा (मुंबई १९०५ चा १ ला) याच्या १४ (१) कलमाअन्वयें या नोटिशीवरून फर्माविण्यांत येतें कीं सदरह सरकारच्या वार्डाविरुद्ध अगर तिच्या मिळकतीविरुद्ध ज्यांचे हक दावे असतील त्या सर्व मनुष्यांनीं आपले दावे ही नोटीस प्रसिद्ध झाल्या तारखेपासून सहा महिन्यांचे आंत कोर्ट ऑफ बाईसला अगर पूर्वखानदेश जिल्ह्याचे में कलेक्टर-साहेब यांजकडे लेखी सादर करावे.

Poona, 30th August 1920.

No. E.S.T.-S.R.I.28.—(a) Mr. D. G. Gokhale, Third Grade Mámlatdár, on return from leave to be Mámlatdár of Nándgaon, vice Mr. M. R. Reuben, the acting incumbent, reverting.

(b) Mr. M. C. Tarabadkar should continue to act as Mámlatdár of Máwal pending further orders.

F. G. PRATT,

Commissioner, C. D.

Poona, 6th September 1920.

BY THE COMMISSIONER OF CUSTOMS, SALT AND EXCISE.

No. 97-4.—In modification of this office Notification No. 97-4, dated 20th March 1920, Mr. R. R. Villiers, Excise Inspector on Rs. 175, is granted, with effect from 3rd January 1920, privilege leave for two months and seventeen days combined with leave on medical certificate for one year with permission to prefix the Christmas holidays to the leave.

R. E. ENTHOVEN,

Commissioner of Customs, Salt and Excise.

Camp viâ Bombay, 3rd September 1920.

BY THE DEPUTY COMMISSIONER OF EXCISE, BOMBAY PRESIDENCY.

No. Est.-1/174.—Privilege leave for one month, with effect from 1st September 1920, has been granted to Mr. D. R. Randive, Excise Inspector, pay Rs. 100 attached to the office of the Deputy Commissioner of Excise; Bombay Presidency, and Mr. S. R. Akerkar, Excise Sub-Inspector, directed to hold charge in addition to his own.

F. A. INGLE,

Acting Deputy Commissioner of Excise, Bombay Presidency. Camp Surat, 2nd/8rd September 1920.

BY THE DEPUTY COMMISSIONERS OF SALT AND EXCISE.

NORTHERN DIVISION.

No. 1285.—Fifteen days' privilege leave is granted to Mr. Damodar Krishna Javle, Excise Sub-Inspector, substantive *pro tem*. on Rs. 60, attached for duty in the office of the Deputy Commissioner of Salt and Excise, Northern Division.

Khárághoda, 3rd September 1920.

No. 1182.—The transfers of Excise Inspectors, ordered in this office No. 1182 of 9th August 1920 are suspended pending further orders.

J. H. GARRETT,

Deputy Commissioner of Salt and Excise, N. D.

Khárághoda, 6th September 1920.

CENTRAL DIVISION.

No. 1-239.-The following transfer is ordered :-

Nama Flore

Mr. K. D. Kanvinde, Excise, Thána, Thána District : Dáhánu, Thána District. Sub-Inspector.

S. D. SMITH,

Deputy Commissioner of Salt and Excise, C. D.

Bombay, 31st August 1920.

SOUTHERN DIVISION.

No. 950.—The one and half month's privilege leave granted to Mr. V. S. Pinto, Excise Inspector, Hungund Circle, on Rs. 100, substantive pro tem. with effect from 21st June 1920 in this office Notification No. 950 of 9th June 1920, is hereby extended by one day and the acting arrangement ordered allowed to continue.

R. L. SINCLAIR,

Deputy Commissioner of Salt and Excise, S. D.

Dhárwár, 4th September 1920.

BY THE SURGEON-GENERAL WITH THE GOVERNMENT OF BOMBAY.

No. A.-2996.—Captain J. H. Whittenbury, I.M.D., on reversion from military duty, was placed on general duty at the Bai Motlibai and Sir D. M. Petit Hospitals, Bombay, with effect from the forenoon of 9th April 1920 to the afternoon of 27th April 1920.

Poona, 1st September 1920.

No. A.-3009.—The following Civil Assistant Surgeons have been promoted from Second Grade to First Grade of Civil Assistant Surgeons with effect from the dates mentioned against their names:—

Assistant Surgeon Dara Jamasp Asana, L.M. & S. ... 21st May 1920.

Assistant Surgeon Kaikhosru Phirozshah Mullan ... 10th August 1920.

No. A.-3011.—Temporary Assistant Surgeon P. M. Mehta, L.M. & S., Medical Registrar, Grant Medical College, Bombay, has been granted privilege leave for two months and twenty-seven days combined with leave without pay for three months with effect from the forenoon of 23rd August 1920. He is not allowed to keep a lien on the appointment.

No. A.-3012.—Temporary Assistant Surgeon G. K. Dhurandhar, L.M. & S., Surgical Registrar, Grant Medical College, Bombay, has been appointed to hold charge of the duties of the Medical Registrar in addition to his own duties with effect from the forenoon of 28rd August 1920.

Poona, 3rd September 1920.

No. A.-8022.—Woman Assistant Surgeon G. D. Medhora, M.B., B.S., attached to the Sassoon Hospital, Poona, was granted privilege leave from the forenoon of 9th August 1920 to the afternoon of 28th August 1920.

W. E. JENNINGS,

M.D., Major-General, I.M.S.,

Surgeon General with the Government of Bombay.

Poona, 4th September 1920.

1-591

BY DISTRICT JUDGE

No. 3819.—Under section 40 of Act XIV of 1869 (Bombay Civil Courts Act) Mr. Rango Ramchandra Ashtekar, karkun, Subordinate Judge's Court, Rahimatpur, is appointed to act as Nazir of that Court vice Mr. Govind Bhikaji Karandikar granted privilege leave for one month from 31st August 1920.

Mr. Ashtekar is also empowered to administer oaths to declarants for the purpose of affidavits.

> R. S. SAVANUR, · District Judge.

Sátára, 4th September 1920.

BY THE REGISTRAR, CO-OPERATIVE SOCIETIES, BOMBAY PRESIDENCY.

No. Est.-124.—The Special Mámlatdár, Co-operative Societies, Bárámati, shall in future be designated as "Special Mámlatdár, Canal Societies, Deccan." His headquarters shall be at Bárámati.

Poona, 31st August 1920.

No. C./319.—The registration of the Hebbal Shri Laxmi Dev Co-operative Credit Society,, táluka Hukeri, district Belgaum, made under this office No. 1507, dated the 28th July 1917, is hereby cancelled under section 39 (1) of Act II of 1912 and the Assistant Auditor, Co-operative Societies, Belgaum, is appointed as liquidator under section 42 (1) of the same Act.

No. C./320.—The registration of the Kurhe, Co-operative Credit Society, Peta Edlabad, district East Khandesh, made under this office No. 2504, dated the 8th August 1919, is hereby cancelled under section 39 (1) of Act II of 1912. No liquidator is required.

No. 30/4.—Under section 9 of the Co-operative Societies' Act (II of 1912), the Registrar hereby notifies that the Peth Group Co-operative Stores Society, Limited, at Islámpur, táluka Wálwa, district Sátára, has been registered.

No. 3075 .- Under section 9 of the Co-operative Societies' Act (II of 1912), the Registrar hereby notifies that the Hadapsar Co-operative Consumers' Society, Limited,

at Hadapsar, táluka Haveli, district Poona, has been registered.

No. 3076.—Under section 9 of the Co-operative Societies' Act (II of 1912), the Registrar hereby notifies that the Kárwár Co-operative Consumers' Society, Limited, at Kárwár, táluka Kárwár, district North Kánara, has been registered.

No. S.R.A.B.N.-83.—Having received information that a dispute exists between the Managing Committee of the Mahar Tadvale Co-operative Credit Society on the one part and Thaoo Yeshwant Patil on the other part, the Registrar hereby appoints Mr. M. R. Godbole, Honorary Organiser, Co-operative Societies, Sholapur, to be sole arbitrator of the dispute under rule 29 of the Bombay Co-operative Societies Rules, 1919, published under Notification No. 4358, dated 30th April 1919.

No. S.R.A.B.N.-84.—Having received information that a dispute exists between the Managing Committee of the Bársi Táluka Agricultural Co-operative Credit Society on the Managing Committee of the Barsi Taluka Agricultural Co-operative Credit Society on the one part and (1) Bapu Babaji Dhakne, (2) Bhagwant Venku Giram, (3) Vithoba Genu Kale, (4) Mahadu Bapu Giram, (5) Keshav Niloo Kale, (6) (i) Namdev Parashram and minors, (ii) Sudam Parashram, (iii) Bhanudas Parashram, (iv) Khondi Parashram, guardian, Namdev Parashram, on the other part, the Registrar hereby appoints Mr. Ramchandra Moreshwar Sane, Divisional Honorary Organiser, Co-operative Societies, Bársi, to be sole arbitrator of the dispute under rule 29 of the Bombay Co-operative Societies Rules, 2010, 20th April 1010 1919, published under Notification No. 4358, dated 30th April 1919.

No. S.R.A.B.N.-85.—Having received information that a dispute exists between the Managing Committee of the Bársi Táluka Agricultural Co-operative Credit Society on the one part and (1) Maruti Hari Sinde, (2) Rama Dhondi Paighan, (3) Genu Govind Hajare, (4) Nana Mansinga Kashed, (5) Tatya Jagoo Didwal, (6) Sakharam Sadoba Lande, (7) Limba Tukaram Jadhavar, (8) Dama Nama Mang, (9) Bhiwa Tatya Jadhavar, (10) Genu Bapu Jadhavar, (11) Narayan Apaji Jadhavar, (12) Yeknath Sadhoo Sinde, (13) Pandurang Vithoba Pawar, (14) Bapu Abaji Jadhavar, (15) Gitabai Babaji Jadhavar, (16) Santoo Bala Kashid, (17) Narayan Govind Kale, (18) Niwarti Bala Shinde, (19) Yeshwant Apa Khodve, (20) Keshav Apa Khodve, (21) Bali Rama Savle, (22) Bhuva Amrita Jagtap, (23) Niwarti Tukaram Mirgane, and (24) Apa Atmaram Kashed, on the other part, the Registrar hereby appoints Mr. Ramachandra Moreshwar Sane, Divisional Honorary Organiser, Co-operative Societies, Bársi, to be sole arbitrator of the dispute under rule 29 of the Bombay Co-operative Societies Rules, 1919, published under Notification No. 4858, dated 80th April 1919.

No. S.R.A.B.N.-86.—Having received information that a dispute exists between the Managing Committee of the Sholapur Urban Co-operative Credit Society on the one part

Principals

- 1 Ambaji Genu Zipre deceased, heirs 1 Ismal Rahimkha (i) Sidram Genu, (ii) Girajapa
- 2 Bapu Sadoo Pawar
- 3 Manvel D'Souza
- 4 (i) Iru Zetinga, (ii) Zetinga Mogali
- 5 Ganapat Daji
- 6 Balakrishna Ganapat
- 7 Ganesh Shankar Kulkarni

Sureties

- 2 Apa Maruti
- 3 Shankar Bapu_
- 4 Apa Keshav
- 1 Lachhappa Gopal Raddi 2 Shaik Dawood walad Hussein
- 1 Shaik Dawood Hussen
- 2 Maktumsab Budansab
- 3 Kondiba Keru
- 1 Ismal Nagoo
- 1 Anton Desouza
- 2 Manvel Desouza
- 1 Shekoo Dhondi Jadhav 2 Vithoba Tukaram
- 3 Mudapa Ramchandra
- 1 Ranganath Narayan
- 2 Abaji Malhar

on the other part, the Registrar hereby appoints Mr. Govind Krishna Muddebhalkar, Pensioner Nazar, Sholapur, to be sole arbitrator of the dispute under rule 29 of the Bombay Co-operative Societies Rules, 1919, published under Notification No. 4358, dated 30th April 1919.

No. S.R.A.B.N.-87.—Having received information that a dispute exists between the Managing Committee of the Majjigud Co-operative Credit Society on the one part and

Principals

- 1 Ramappa Basappa
- 2 Ramappa Basappa
- 3 Ramappa Basappa
- 4 Mallappa Fakirappa
- 5 Mallappa Fakirappa
- 6 Goolappa Ramappa
- . 7 Goolappa Ramappa
- 8 Goolappa Ramappa
- 9 Veersangappa Shivrudrappa
- 10 Veersangappa Shivrudrappa
- 11 Chanabasappa Totappa
- 12 Chanabasappa Totappa
 - 13 Rama Tai Hanamawa
 - 14 Rama Tai Hanamawa
 - 15 Rama Tai Hanamawa
 - 16 Rama Tai Hanamawa
 - 17 Nagappa Tai Yellawa
 - 18 Nagappa Krishnappa
 - 19 Nagappa Krishnappa
 - 20 Bhimaji Gururao

Sureties

Nil

- 1 Goolappa Puradappa
- 2 Nagappa Krishnappa 1 Basappa Giri Mallappa
- 1 Hanmappa Bharamappa
- 2 Chennappa Chennappa
- 1 Giriyappa Hanamappa 2 Gurupadaya Goolaya
- 1 Basappa Mallappa
- 2 Adiveppa Mallappa
- 1 Adiveppa Mallappa
- 2 Irappa Kariappa
- 1 Basappa Mallappa 2 Giriyappa Hanamappa
- 1 Veerupaxappa Rudrappa
- 2 Hanamappa Bharamappa
- 1 Basappa Giri Mallappa
- 2 Chennappa Shiddappa
- 1 Nagappa Tai Yellawwa
- 2 Rajab Ajamatkhan
- 1 Nagappa Krishnappa
- 2 Chanabasappa Totappa
- 1 Virsangappa Shivrudrappa
- 2 Ningappa Gurappa
- 1 Imamkha Alamkha
- 2 Khadirkha Ajamatkha
- 1 Hussein Dawalsab
- 2 Chikkappa Chanabasappa
- 1 Hussensab Dawalsab
- 2 Imamkha Alamkha
- 1 Goolappa Puradappa 2 Phakirsab walad Phakirsab
- 1 Goolappa Puradappa
- 2 Imamkha Alamkha
- 1 Nagappa Tai Yellawa
- 2 Hussensab walad Dawalsab

Principals	Sureties
21 Bhimaji Gururao	1 Nagappa Tai Yellawa
21 Dillimaji Garara	2 Gulappa Basappa
22 Bhimaji Gururao	Nil.
28 Giriyappa Hanamappa	Nil
24 Giriyappa Hanamappa	1 Fakirsab Rajesab
ar carry apparamently	2 Goolappa Basappa
25 Giriyappa Hanamappa	1 Basappa Giri Mallappa
	2 Fakirsab Rayasab
26 Giriyappa Hanamappa	1 Mirakha Ajmatkha
	2 Kadarkha Ajmatkha
27 Gurawwa kom Shivappa	Nil
28 Gurawwa kom Shiyappa	1 Nagappa Tai Yellawa
	2 Basappa Girimallappa
29 Gurawwa kom Shivappa	1 Rajebkha Ajmatkha
	2 Hussen walad Dawalsab
30 Basappa Girimallappa	. 1 Chenabasappa Totappa
and the second s	2 Hussensab Dawalsab
31 Shivaya bin Shivrayappa	1 Hussensab Dawalsab
	2 Nagappa Talwar
32 Hussensab walad Dawalsab	1 Nagappa Talwar
	2 Imamkha Alamkha
33 Fakir bin Yellappa	1 Basappa Girimallappa

on the other part, the Registrar hereby appoints Mr. M. S. Kulkarni, Honorary Organiser, Co-operative Societies, Gadag, to be sole arbitrator of the dispute, under rule 29 of the Bombay Co-operative Societies Rules, 1919, published under Notification No. 4358, dated 30th April 1919.

Poona, 1st September 1920.

No. S.R.A.B.N.-88.—Having received information that a dispute exists between the Managing Committee of the Begampur Weavers Co-operative Credit Society on the one part and

Principals

- 1 Sidaram Gangaram Vangikar
- 2 Murlidhar Bhau Bulbule
- 3 Sanmukh Mahaling
- 4 Ambadas Tukaram Lad
- 5 Kashinath Bhiva Raul
- 6 Vishvanath Bhiva Raul
- 7 Hanu Alli Momin

Sureties

1 Dynanoba Bandu Sonar

2 Durga Tai Majurewa

- 2 Kondiba Sakharam Dhage
- 1 Ramchandra Bhimrao Pete
- 2 Sharkar Gurshid Yarvade
- 1 Tatya Babaji Mendapur
- 2 Savala Malka Nirali
- 1 Maruti Genu Lad
- 2 Mohiddin Haidar Pathan
- 1 Yadavrao Shivappa
- 2 Muluk Kamal Momin
- 1 Dynanoba Bandu Sonar
- 2 Narayan Santu Raul 1 Digambar Rangoba Tekale
- 2 Madhavrao Shivappa

on the other part, the Registrar hereby appoints Mr. M. R. Godbole, District Honorary Organiser, Co-operative Societies, Sholapur, to be sole arbitrator of the dispute under rule 29 of the Bombay Co-operative Societies Rules, 1919, published under Notification No. 4358, dated 30th April 1919.

Poona, 2nd September 1920.

No. 3077.—Under section 9 of the Co-operative Societies Act (II of 1912), the Registrar hereby notifies that the Bhadka Dabar Agricultural Co-operative Credit Society, Unlimited, at Bhadka Dabar, taluka Jhalod, district Panch Mahals, has been registered.

No. 8078.—Under section 9 of the Co-operative Societies Act (II of 1912), the Registrar hereby notifies that the Verawali Khurd Agricultural Co-operative Credit Society, Unlimited, at Verawali Khurd, taluka Sangmeshwar, district Ratnagiri, has been registered.

No. 3079.—Under section 9 of the Co-operative Societies Act (II of 1912), the Begistrar hereby notifies that the Bhilarwadi Agricultural Co-operative Credit Society, Unlimited, at Bhilarwadi, taluka Karmala, district Sholapur, has been registered.

No. 3080.—Under sectión 9 of the Co-operative Societies Act (II of 1912), the Registrar hereby notifies that the Pimpri Pragne Utran Agricultural Co-operative Credit Society, Unlimited, at Pimpri, táluka Párola, district East Khándesh, has been registered.

No. 3081.—Under section 9 of the Co-operative Societies Act (II of 1912), the Registrar hereby notifies that the Toli Agricultural Co-operative Credit Society, Unlimited, at Toli, taluka Parola, district East Khandesh, has been registered.

No. 3082.—Under section 9 of the Co-operative Societies Act (II of 1912), the Registrar hereby notifies that the Bisanhalli Shri Kalmeshwar Dev Agricultural Co-operative Credit Societý, Unlimited, at Bisanhalli, táluka Bankápur, district Dhárwár, has been registered.

No. 3083.—Under section 9 of the Co-operative Societies Act (II of 1912), the Registrar hereby notifies that the Mannagi Shri Kalmeshwar Dev Agricultural Co-operative Credit Society, Unlimited, at Mannagi, táluka Bankápur, district Dhárwár, has been registered.

No. 3084.—Under section 9 of the Co-operative Societies Act (II of 1912), the Registrar hereby notifies that the Nandvadgi Shri Venkatesh Agricultural Co-operative Credit Society, Unlimited, at Nandvadgi, táluka Hungund, district Bijápur, has been registered.

No. 3085.—Under section 9 of the Co-operative Societies Act (II of 1912), the Registrar nereby notifies that the Suwa Agricultural Co-operative Credit Society, Unlimited, at Suwa, táluka Wágra, district Broach, has been registered.

No. 3086.—Under section 9 of the Co-operative Societies Act (II of 1912), the Registrar hereby notifies that the Malwan Danti Agricultural Co-operative Credit Society, Unlimited, at Malwan Danti, táluka Bulsár, district Surat, has been registered.

No. 3087.—Under section 9 of the Co-operative Societies Act (II of 1912), the Registrar hereby notifies that the Neri Buzaruk Agricultural Co-operative Credit Society, Unlimited, at Neri Buzaruk, táluka Jámner, district East Khándesh, has been registered.

No. 3088.—Under section 9 of the Co-operative Societies Act (II of 1912), the Registrar hereby notifies that the Hammigi Agricultural Co-operative Credit Society, Unlimited, at Hammigi, Petha Mundargi, district Dhárwár, has been registered.

No. 3089.—Under section 9 of the Co-operative Societies Act (II of 1912), the Registrar hereby notifies that the Social Service League Workers' Co-operative Credit Society, Limited, Social Service League Office, Girgaum, Bombay, has been registered.

No. 3090.—Under section 9 of the Co-operative Societies Act (II of 1912), the Registrar hereby notifies that the Co-operative Consumer's Society, Limited, at Taklimiya, taluka Rahuri, district Ahmednagar, has been registered.

No. 3091.—Under section 9 of the Co-operative Societies Act (II of 1912), the Registrar hereby notifies that the Rohidas Co-operative Credit Society, Limited, Carrol Road, B. B. and C. I. Railway Native Quarters, Block I, Parel, Bombay, has been registered.

No. 3092.—Under section 9 of the Co-operative Societies Act (II of 1912), the Registrar hereby notifies that the Dhárwár Revenue and Registration Departments' Employees' Co-operative Credit Society, Limited, at Dhárwár, táluka Dhárwár, district Dhárwár, has been registered.

No. 3093.—Under section 9 of the Co-operative Societies Act (II of 1912), the Registrar hereby notifies that the Twasta Kasar Industry Developing Co-operative Society, Limited, at Poona City, táluka Háveli, district Poona, has been registered.

Poona, dated 3rd September 1920.

No. 3094.—Under section 9 of the Co-operative Societies Act (II of 1912), the Registrar hereby notifies that the Islamiya Rangati Co-operative Producers' Society, Limited, at Bambaváda Tájpur, táluka Ahmedabad, district Ahmedabad, has been registered.

No. S.R.A.B.N.-89.—Having received information that a dispute exists between the Managing Committee of the Honavar Havyak Co-operative Credit Society on the one part and

Principal

- 1 Manjunath Gopal Bhagwat
- 2 Ganpa Hegde bin Putta Hegde
- 3 Rambhatta Subbabhatta

Sureties

- 1 Shambhatta Devarbhatta
- 2 Ishwar Devar Hegde
- 1 Narayan Timmanna Hegde
- 2 Manja Ganpa Hegde
- 1 Parambhatta Krishnabhatta
- 2 Timm nna Parameshwar Hegde

Principals

Subraya Ramcrishna Hegde

Parameshwar Vighneshwar

Sureties

1 Ganesh Narayan Hegde

2 Parameshwar Vighneshwar Shastri

1 Subraya Ramcrishna Hegde

2 Manjunath Narayan

on the other part, the Registrar hereby appoints Mr. Manjunath Janardan Shetti, Landlord, Honawar, to be sole arbitrator of the dispute under rule 29 of the Bombay Cooperative Societies Rules, 1919, published under Notification No. 4358, dated 30th April

No. S.R.A.B.N.-90.—Having received information that a dispute exists between the Managing Committee of the Belgaum Bhavasar Kshatriya Co-operative Credit Society on the one part and

Principals

1 Dattoo Shamrao Jawalkar

1 Anant Avadhutrao Amathe

2 Annaji Tulajaram Menderker

2 Lingoji Malhari Mirajkar, deceased, heir, Fakira Malhari Mirajkar

1 Fakira Malhari Mirajkar 2 Narsing Shetwaji Pisay

on the other part, the Registrar hereby appoints Mr. Malhar Krishnarao Mirajker, Cantonment, Belgaum, to be sole arbitrator of the dispute under rule 29 of the Bombay Cooperative Societies Rules, 1919, published under Notification No. 4858, dated 30th April

No. S.R.A.B.N.-91.—Having received information that a dispute exists between the Managing Committee of the Kengond Co-operative Credit Society on the one part and Principals

Sanhanamangowda

deceased, heir, wife Durgawwa 2 Ramangowda Hanamangowda kom Sanhanamangowda 1

Satalingappa Mudakappa, deceased, heir, wife Sharawa kom

Tippangowda, 1 Katteppa Hanamappa

1 Dod Hanamangowda Tippangowda Satlin- 2 Mallangowda Basangowda

on the other part, the Registrar hereby appoints Shrimant Baba Saheb Bahadur Desai of Agadi to be sole arbitrator of the dispute under rule 29 of the Bombay Co-operative Societies Rules, 1919, published under Notification No. 4358, dated 30th April 1919.

No. S.R.A.B.N.-96.—Having received information that a dispute exists between the Managing Committee of the Chatusshringi Co-operative Credit Society on the one part and

Principals.

1 · Maruti Kaluji Gaykwad

2 Pandurang Ganpati Kate

1 Genu Tukaram Salunke 2 Ganpat Gopal Nawhale

3 Balavanta Gyanuji Khaire Laxman Govinda Bhate

Bandu Bapu Kore

3 Tukaram Ramji Jadhav, died, widow Gitabai Tukaram

4 Ganesh Balwanta Shinde

on the other part, the Registrar hereby appoints Mr. Govinda Jagannath Padhye, Retired Mamlatdar, to be sole arbitrator of the dispute under rule 29 the Co-operative Societies Rules, 1919, published under Notification No. 4358, dated 30th April 1919.

No. S.R.A.B.N.-97.—Having received information that a dispute exists between the Managing Committee of the Nandurkhi Group Co-operative Credit Society on the one part and Babu Tatya Chaudhari on the other part, the Registrar hereby appoints Mr. Ganpatsing R. Pardeshi, Assistant Honorary Organiser, Pimplás, to be sole arbitrator of the dispute under rule 29 of the Co-operative Societies Rules, 1919, published under Notification No. 4358, dated 30th April 1919.

No. S.R.A.B.N.-98.—Having received information that a dispute exists between the Managing Committee of the Holemannur Co-operative Credit Society on the one part and

Principals

1 Nagesh Somabhatt Joshi

2 Kencha Bhima Talvar

3 Kencha Bhima Talvar

4 Venkaji Govind Patil

Sureties

1 Narayan Martand Patil

Ramchandra Virupax

1 Nagappa Mariappa

2 Mahadevgowda Venkangowda

1 Basalingappa Shivappa

2 Maralingappa Yellappa 1 Gurappa Veerappa

2 Shripad Tammaji

Principals

- 5 Venkaji Govind Patil
- 6 Managi Devji Patil
- 7 Neelappa Mallappa Gadad

Suretie

- 1 Basalingappa Shivappa
- 2 Devappa Krishnappa1 Gurappa Veerappa
- 2 Basalingappa Shivappa
- 1 Shivappa Venkappa
- 2 Mavreppa Bhimappa

on the other part, the Registrar hereby appoints Mr. M. S. Kulkarni, Honorary Organiser, Co-operative Societies, Gadag, to be sole arbitrator of the dispute under rule 29 of the Bombay Co-operative Societies Rules, 1919, published under Notification No. 4358, dated 30th April 1919.

No. S.R.A.B.N.-99.—Having received information that a dispute exists between the Managing Committee of the Kolhar Co-operative Credit Society on the one part and

Principals

Sureties

1 Shrinivas Upendra Kulkarni

1 Narayan Bhimaji 2 Ganesh Ramchandra

on the other part, the Registrar hereby appoints Mr. Shrinivas Bhimaji Kulkarni, Kolhar, Táluka Bágewádi, to be sole arbitrator of the dispute under rule 29 of the Bombay Cooperative Societies Rules, 1919, published under Notification No. 4358, dated 30th April 1919.

OTTO ROTHFELD,

Registrar, Co-operative Societies, Bombay.

Poona, 7th September 1920.

BY THE CHIEF CONSERVATOR OF FORESTS, BOMBAY PRESIDENCY.

The undersigned will select about a dozen candidates for training in the Rangers' Course at the Bombay Forest College, Dhárwár, with a view to their qualifying for appointment to the Bombay Forest Department as Rangers.

- 2. Candidates should submit their applications in person to the undersigned in the office of the Conservator of Forests, C. C., in the Central Offices at Poona on the 25th October 1920 at 12 noon.
- 3. Candidates must be not less than 18 nor more than 23 years of age on 1st July 1921. They should furnish with their applications the following certificates:—
 - (i) A certificate that the candidate is a "Native of India" as described in Article 37 of the Civil Service Regulations.

(ii) A certificate of age.

- (iii) A health certificate in the form prescribed by Article 49 of the Civil Service Regulations signed by a Commissioned Medical Officer or by a Medical Officer in charge of a civil station and testifying to the candidate's sound constitution, good vision and hearing and general physical fitness for a rough outdoor life in the Forest Department, and to the fact that he bears marks of successful vaccination or small-pox. A letter to the Civil Surgeon or the Medical Officer for the certificate should be taken by the candidate from a Divisional Forest Officer or a Conservator.
- (iv) A certificate of respectability and good moral character from two or more persons whose social or official position can be accepted as a guarantee of trustworthiness.
- (v) A certificate that the candidate has passed one or other of the following examinations:—
 - (a) the Matriculation Examination,
 - (b) the School Final or Leaving Examination, or for European candidates a certificate of having passed the High School Examination.
- N. B.—The certificates (iii) and (iv) must bear date not further back than July 1st, 1920.
- 4. Stipends will be paid to the successful candidates whilst at the College.
- 5. Candidates must be prepared to serve in any Circle.
- 6. Any further information required may be obtained personally by the candidates at the undersigned's office at Poona or any of the Conservator's or Divisional Forest Offices in the Presidency.
- 7. Two candidates will be similarly selected for Sind by the Deputy Conservator of Forests in charge Sind Circle at Karáchi on the date mentioned above.

W. E. COPLESTON,

Chief Conservator of Forests, Bombay Presidency.

Poona, 1st August 1920.

BY THE SUPERINTENDING ENGINEERS.

CENTRAL DIVISION.

No. 5675.—Mr. V. K. Mahajan, B.E., Overseer, Third Grade, on probation, posted to the Central Division, in Government Order No. E.—14852, dated 13th August 1920, is attached to the West Khandesh District.

Poona, 1st September 1920.

No. 5794.—Privilege leave for three months is granted to Mr. Y. K. Phadke, Supervisor, Second Grade, of the Sholapur District, from 25th September 1920 or subsequent date of relief:

K. S. FRAMJI,

Superintending Engineer, C. D.

Poona, 7th September 1920.

SOUTHERN DIVISION.

No. D./1480.—Mr. O. D. O'Sullivan, Sub-Engineer, who on demobilization reverted to the Public Works Department, Southern Division, is posted to the Dharwar District.

2. The six months, privilege leave provisionally sanctioned in this office Notification No. 3334, dated the 27th ultimo, takes effect from 18th May 1920, vide Government memorandum No. E.—11278, dated the 1st June 1920.

B. E. VACHHA.

Superintending Engineer, S. D.

Camp Bijápur, 5th September 1920.

THE SUPERINTENDING ENGINEER, INDUS RIGHT BANK DIVISION.

No. 4801.—Privilege leave for four months and sixteen days is granted to Mr. Udharam Chainrai Thawiriani, Sub-Engineer, Third Grade, from 13th September 1920.

V. N. VARTAK,

Superintending Engineer, Indus Left Bank Division.

Karáchi, 1st September 1920.

BY THE INSPECTOR-GENERAL OF POLICE.

No. 10299-A.—The orders so far as they relate to the posting of Fourth Grade Inspector Darasha Dhanjisha Kothawalla, General No. 625, to the Panch Maháls District issued in the Inspector-General's Notification No. 8966-A., dated 29th July 1920, are bereby cancelled, and the following transfers of Inspectors are ordered in the public interests:—

- (1) Acting Fourth Grade Inspector Janoobhai Bhailal Desai, General No. 280, from the Criminal Investigation Department to the Panch Maháls District vice Second Grade Inspector Nawroji Nusserwanji Gustadji, General No. 78, of the Panch Maháls District, retired.
- (2) Fourth Grade Inspector Darasha Dhanjisha Kothawalla, General No. 625, is posted to the Criminal Investigation Department vice No. (1).

Poona, 23rd August 1920.

No. 10486-A.—First Grade Prosecuting Sub-Inspector Bhimaji Hanmant Mudkavi, General No. 828, of the Belgaum District, acted as Fourth Grade Prosecuting Inspector in the same district, in addition to his own duties, from 17th May 1920 to 5th June 1920, both days inclusive, vice Third Grade Prosecuting Inspector Gangadhar Balkrishna Kamat, General No. 211, of the Belgaum District, on privilege leave.

L. ROBERTSON, Inspector-General of Police.

BY THE DIRECTOR OF AGRICULTURE.

No. 11047.—Statement showing average retail prices of staple food grains prevailing at the Taluka Headquarters in the Presidency Proper for the month of August 1920 (to be used in granting grain compensation to low-paid employes of Government as per Government Order No. 214, dated 17th March 1920, Financial Department).

[Rate per rupes in standard seers (80 tolas) and chhataks (5 tolas).]

No. District and Táluka Headquarter.			Name stap			No.	District and Taluk Headquarter.	a		of the
	Alimedabad.	1		jri.			Broach.		Jowari. S. ch.	Bájri. S. ch.
1	Daskroi		6	8	1	1	Broach		9 8	7 8
2	Prántij		6	8	1	2	Ankleshwar		1000000	
3	Viramgám		6 7 6	0		3	Vágra			5 (
4	Dholka		6	8	1	4	A'mod		10 0	6 19
5	Dhandhuka		6	12	1	5	Jambusar			6 (
	Kaira								-	
1	Mehmedabad		8	0			Surat.		Tot	vari.
2	Mátar		7	12					S.	
3	Thásra			0		1	Surat (Chorási)			5
4	Kapadyanj		6 8 6	0		2	Olpád		9	5
5	Nadiád		6	. 8	1 2 3	3	Mándvi		7	14
6	Borsad		6	12		4	Bárdoli			6
7	A'nand		7	0		5	Jalálpur			0
	D. 1.15-141.					6	Chikhli		1 0	9
	Panch Mahals.					7	Bulsár		5	10
1	Godhra		6	8	2					
2	-Kálol		7	0	-					ice.
8	Dohad				1		D/-11		S.	oh.
						8	Párdi		4	15

No.	District and Táluka Headquarter.	Name of the staple.						
1 2 3 4 5 6 7 8	West Khandesh. Dhulia Sakri Nandurbar Nawapur Taloda Shahada Shirpur Sindkhoda East Khandesh	Jowari. S. ch. 7 4 6 10 7 15 7 8 7 15 7 4 6 8 7 5	Bajri. S. ch. 7 2 6 10 6 6 6 0 6 14 6 7 7 1 6 14	Rice. S. ch. 4 11 2 14 5 4 4 14 4 11 4 11 4 5 3 5	Wheat. S. ch. 5 5 5 10 6 11 5 0 6 12 7 5 6 8 5 12	Gram. S. ch. 5 10 5 10 6 2 4 13 4 2 5 12 6 0 5 11		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	Amalner Párola Chálisgaon Páchora Erandol Chopda Jalgaon Jámner Bhusáwal Yával Ráver	6 10 7 4 6 12 6 15 6 14 6 13 6 13 7 1 7 14 6 13 7 7	6 1 7 3 6 14 7 10 6 2 6 3 6 13 9 6 7 4 5 11 7 9	4 4 4 4 4 3 12 4 11 2 5 3 12 4 6 2 13 4 11 2 14 7 8	4 15 4 14 4 -5 5 0 4 5 4 11 5 6 4 13 5 14 5 1 5 8	6 14 5 3 6 0 6 3 4 7 6 2 6 5 7 4 7 2 4 .15		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	Násik Igatpuri Sinnar Niphád Yeola Nándgaon Málegaon Satána (Báglán) Kalwan Ohándor Dindori Peint	7 14 6 14	6 10 6 5 4 9 6 6 6 11 6 13 6 9 6 6 14 5 13 6 8 5 3	3 6 3 6 3 13 3 2 3 15 4 12 3 5 4 7 4 7 2 15 4 5 3 14	4 13 4 14 4 13 4 6 4 11 4 11 5 3 5 4 4 8 4 11 4 7	5 2 5 8 5 0 6 2 4 14 5 3 6 7 5 6 5 0 4 10 5 13 4 11		
1 2 3 4 5 6 7 8 9	Ahmednagar. Nagar Párner Shrigonda Karjat Shevgaon Nevása Ráhuri Kopergaon Sangamner Akola I—593	7 3 7 11 6 10 6 7 7 14 7 7 7 3 7 0 7 7	6 9 6 5 5 15 5 13 6 2 6 3 6 12 5 14 6 6 6	4 11 3 12 2 14 3 10 4 10 4 8 3 18 4 2 4 10 3 6	5 1 4 2 3 7 8 11 4 6 5 6 4 9 4 14 5 2 3 12	6 8 5 13 4 4 5 9 5 14 5 1 5 3 6 0 5 11 4 13		

No.	District and Táluka Headquarter.	Name of the staple.					
1 2 8 4 5 6 7	Poona City (Haveli) Vadgaon (Mával) Whed Junnar Ghodnadi (Sirur) Sásvad (Purandbar) Bárámati (Bhimthadi) Indápur	7 2 6 13 7 2 7 9	Bajri. S. ch 6 7 6 0 7 8 6 11 6 4 6 4 7 5	Rice. S. ch. 4 10 4 6 4 0 3 10 4 9 4 0 4 8 3 6	Wheat. S. ch. 4 12 4 9 4 1 5 2 3 15 5 2 4 2 3 11	Gram. S. ch. 6 11 5 13 5 3 5 4 4 15 6 2 5 10 5 10	
1 2 3 4 5 6 7	Sholápur Bársi Mádha Karmála Pandharpur Sángola Málsiras	7 12 7 8 7 9 7 10 7 9	7 1 8 4 6 15 7 8	4 10 4 6 3 7 4 4 4 6 3 14 3 13	4 15 4 10 4 1 4 10 4 4 4 8 4 1	6 10 6 15 3 10 6 5 6 9 5 14 5 8	
1 2 3 4 5	Sátára Sátára Koregaon Wái Medha (Jávli) Mahábleshwar (Maloolmpeth).	5 14 6 14	6 7 7 1 5 8 5 6 5 9	4 14 4 9 3 9 4 4 3 11	4 9 4 4 5 3 4 1 - 8 4	4 7 4 1 5 10 4 1 4 3	
6 7 8 9 10 11 12	Pátan Kanid Kanid Lilámpur (Válwa) Dahiwádi (Mán) Vaduj (Khatáv) Vita (Khánápur) Tásgaon	6 5 13 7 3 6 3 6 15 6 3 7 8	6 0 6 7 6, 14 5 10 6 10	3 13 4 8 4 7 3 12 4 8 4 7 5 5	2 14 3 7 3 9 3 12 3 13 4 3 4 2	3 13 4 13 5 1 4 4 5 8 4 3 5 13	
No.	District and Táluka Headquarter.	Name of the staple.	No.	District and Headqu		Name of the staple.	
1 2 3 4 5 6 7 8	Belgaum Belgaum Khánápur Bail Hongal (Sampgaon) Saundatti (Parasgad) Gokák Chikodi Hukeri	Jowdri. Bdjri. S. ch. S. ch. S. ch. 6 9 7 6 6 5 6 5 6 2 6 1 7 0 6 18 6 1 7 0 5 12 6 1 6 1 7 3	1 2 3 4 5 6 7 8	Thána (Sálsetic Kalyán Murbád Sháhápur Bhiwandi Bassein Yáda Pálghar (Máhir Dáhánu	m)	Rice. S. ch. 5 0 4 10 4 12 3 10 4 7 5 3 4 10 5 2 4 8	
1 2 3 4 5 6 7 8	Bijápur Bijápur Indi Sindgi Bágavádi Muddebihál Bágalkot Bádámi Hungund	7 9 7 7 7 11 7 15 8 10 7 6 7 3 7 3 6 15 7 0 6 9 6 0 7 1 8 3	1 2 3 4 5 6 7	Koldi Alibág Panvel Karjat Pen Roha Mángaon Mahád Ratnágiri Venguria		4 12 4 9 4 6 4 6 5 2 5 8 5 4 4 10 4 15	
1 2 3 4 5 6 7 8 9	Dhárwár. Dhárwár Hubli Kalghatgi Shiggaon (Bankápur) Hángal Hirekerur (Kod) Ránebennur Háveri (Karajgi) Gadag Navalgund Ron	Jowdri. S. oh. G G G 14 5 12 7 14 7 5 7 10 7 4 7 6 G 13 G 3 G 15	2 4 5 6 7 8 9 1 1 2 3 4 5 6 7 8 9 7 8 8 9 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	Málwan Devgad Rájápur Devrakh (Sang: Chiplun Khed Dápoli Kárwár Ankola Kumta Honáwar Haliyál Yellápur Sirsi Siddápur	ameshwar)	4 13 4 11 4 14 4 9 5 0 4 13 4 6 4 11 4 8 5 3 5 0 5 5 5 14 5 9	

Poona, 7th September 1920.

G. F. KEATINGE, Director of Agriculture.

BY THE COMMISSIONER OF POLICE, BOMBAY.

- 1. With the previous sanction of the Governor in Council the Commissioner of Police is pleased to make the following rules for the conduct of the Muharram Festival within the limits of Bombay City and Island:—
 - (i) Panja-processions and pethi-processions will be permitted as usual, provided that the number of persons accompanying a panja or pethi does not exceed 30. No license for a panja-procession will be granted to any non-Mahomedan, and non-Mahomedans will not be allowed to parade panjas.
 - (ii) All Toli-processions are absolutely prohibited from the first night to the tenth night, both inclusive.
 - (iii) The Sandal-procession of the Bara Imam dargah is prohibited from circulating in the streets during the period of the Muharram.
 - (iv) The lifting and circulation of tabuts and tazias on the tenth night (Katal-ki-rat) shall be strictly confined to the limits of the respective mohollas in which each tabut or tazia is standing. No tabut or tazia shall be carried outside the limits of its own moholla on the tenth night and no tabut or tazia shall be allowed to move along any main road, such as Parel Road, Grant Road, Erskine Road, Carnac Road, Bábula Tank Road and Duncan Road.
 - (v) The procession of tabuts with music, etc., on the tenth or Immersion Day will be allowed, subject to the condition that each tabut shall be lifted and carried by the most direct road to the main route of the procession which will be Bhendy Bazaar, Kálbádevi Road and Carnac Road to the Bandar. No tabut will be permitted to visit other mohollas before moving south along the main route. The tabuts of the E and F divisions and the Madanpura Julhai tabut will be immersed in the usual manner at the usual places. Such of the Mázagaon tabuts and the tabuts of the D division mohollas bordering the north side of Grant Road as are accustomed to travel to Carnac Bandar will move straight to the J. J. Hospital corner and thence south along the prescribed route. The remainder should be immersed at Mázagaon Bandar as usual. The tabuts situated south of Grant and Bábula Tank Roads on the west and east of Parel Road will move on to Parel Road by the shortest route from their respective mohollas and thence south towards Kálbádevi. The tabuts situated south of Páidhuni and Páidhuni Road will move by the shortest route from their mohollas to Páidhuni Police Station and thence go straight away down Kálbádevi Road. The Kamatipura tabuts shall move via Falkland Road to Two Tanks and thence to the J. J. Hospital corner and down Bhendy Bazaar by the prescribed road. Tabuts belonging to Dhobi Taláo, Phanaswádi, Khetwádi and Girgaum shall move direct by the shortest route to the Prag Mahal (Dhobi Taláo) and Carnac Road. The latter shall not move northwards or approach Bhendy Bazaar. The Colába tabuts shall move straight up to the Crawford Market and thence down Carnac Road to the Carnac Bandar. They shall not enter the area north of the Crawford Markets. No tabut will be permitted to circulate in other mohollas before finally joining the direct route to the Carnac Bandar.
 - (vi) The following streets will be entirely closed to all Muharram celebrants during the ten days and nights of the festival:—

Pakmodia Street. Chimna Butcher Street.
Dhabu Street. Mutton Street.
Doctor Street. The Kok. Bazaar.

- 2. In the exercise of the powers conferred by sub-section (1) (f) (ii) and (h) of section 22 of the City of Bombay Police Act, 1902, and with the previous sanction of this Excellency the Governor in Council, the Commissioner of Police has framed the following rule:—
 - Any person applying for a license for the playing of music in any street or public place during the period of the Muharram festival shall deposit in the office of the Commissioner of Police at the time of the application for the license a sum of Rs. 50 or such smaller sum as the Commissioner of Police in his absolute discretion may in any case fix, if upon the consideration of all the circumstances he considers that the deposit of such smaller sum may be accepted. In the event of the grant of the license to the applicant and of his obedience to the rules issued for the conduct of the Muharram, and in the absence of any disturbance by or with the connivance of the applicant, the amount of the deposit will be returned to the applicant after the close of the festival. Otherwise the deposit will be forfeited to Government and will be credited to the fund for the relief of indigent pilgrims to Mecca.

અહેરનામું.

I THA9]

?. ગવર્તર ડન્ કાર્લાન્સનના અગાહયા મ'જારી લઇતે મેલિસ કમિશનરે મુખઇ શહેર અને ડાયુની હદમાં

नाडीरमने नियम इस्ता मार निमित्ता अपित भर छ।

३० ६२वी वधारे आधुसेते जवा हेवामां आवशे तहि. पंज सर्धस मारे भुसंसभात सिवाय मंजा अने मेरी सहवाने। हमेश मुज्य अहता हिवामां आवारी, पण पंजा अथवा मेरीनी साथ

मिन भाई होन नामध्रम फिल् हेम्द ; होन हिमाल बामामाल विवास माध्यम क्रिया मुखास क्रिया

(इ) मुद्रेश शतक्ष हममा शत क्षेत्र (चन्त्र आवा हममा हाजासहसमा हादनानी तहन મું ફેરવવા દેવામાં આવશે નહિ.

हि रिड धामम भिष्टरह मामाना इर्था सद्यस्ति मोहोरम हर्शनमान रखामामा हर्गाना भनाह हि अनाध छ

દરેક તાયુત અથવા વાબિયું જે મહાલાવે ફાય તે તે મહાલાની હદમાંજ માત્ર તેને દમમી (3)

અરસ્પ્રાન રેાડ, કર્નાક રેાડ, બાયુલા ટેક રોડ અને ડેકન રેાડ જેવા મેાટા રસ્તેથી જવા દેવામાં તાયુત અથવા તાજિયાએ જવું નહિ, અને કેર્ડિયથું તાયુત અથવા તાજિયાને પરેલ રે!ડ, સાંદ રે!ડ, (કવલ) ના રાતે હાયકાત્રે કરતનું કસમા રાત્રે તેના મોતાના મહાલાની હદની મહાર કાંઇમણ

મદ્રકુ મિલાઓમાં જાય છે. જવાના સાધા કરતામાં છેવેટ દાપલ થયા પહેલાં ખીજ નફાલાઓમાં કર્ કમાક માર થામ કમાક બંદર જતું. તેમણે કાકડે મારકારના ઉત્તરના ભાગમાં જતું નહિ. કાંઇપણ ज़िंदी पलार आशित अपने निह. हेर्समाना ताणुतिस साम हार्ड मार्डिट वर्ष अने त्यारि (धाणी तणाव) अने हताह हाउ तरह कर्न. छश्सां सम्बां तायताओ हतार तरह कर्न ति अथवा તલાવ, દ્રતસરાડી, ખેતવાડી અને ગીરગામનાં તાલુતોએ સીધા ડુકામાં ડુકા સ્તરતથી માગ મહાલ માર્કી જેલું અને લોથી જે. જે. પશ્ચિતાલના નાકથી મિડી વન્ન કથક તે કાવેલે રશ્તેથી જતું. ધામી कर्न अने सीथा आया हायलाहेंनी हाड़ी कर्य. डमारीपुराना वाधुता महासाड माह कर દાકાર મામિયા તાયતામ માના મહાલામાંથી કુંકામાં કુંકા વસ્તુ મામિયા માનામાં કુંકા स्ति परेड हाड कर असे लांधी हिस्यामां हात्रमाहेनी तरह कर्न. पापिता असे पापिता है।इस કાંકાયુના પ્રવેલ રાડતી પશ્ચિમે તથા પૂર્વ આવેલાં તાયુતાએ પાંતપાતાના મહાલામાંથી હંકામાં હુંકા ણમાં જતું. બાકીનાં તાયુતા હમેશ મુજબ મત્રગામ બંદરે દેડાં કરવાં. માંદરા મતે બાયુલા દેક રાતની જવાતા દિવાજ છે તેમણે સીધા જે. જે. ઇશ્વિપાલના નાકા તરફ જતું, અને ભાંથી કરાવેલે રસ્તે દક્ષિ-તાયુતાને તથા છે. વિભાગના ચાંદરાડના હત્તરે આવેલા મહાલામાંના જ તાયુતાને કનાક ખંદરે લઇ જ મામમાના યુલાઇ તાયુત હમેશના રિવાજ મુજબ હમેશની જગાએ દેડાં કરવાં, મઝામમાંનાં જ કાયપણ તાયતને બીજા સ્ટેલામાં જવા દેવામાં આવશે તહિ. કી. અને એક, નિભાગમાંનાં તાયતો મજાર, કાલળાદેવી રાક અને કનાક રાત્યા બંદરમર જહું. મુખ્ય ૧૨૧ ઘાઈ દક્ષિણમાં જતાં મુકેલાં આવશે; પણ દરેક તાણત ઉચ્છાને સાથા સાધ રસ્તેયા સરવસ કાઢનાના સુખ્ય ૧૨૬ ભાડી हसमा हितम ऋरमे वासुत ६ या ३२वाना हिवसे वाळ'त्र विगेरे सदित वासुतने सरमस अदवा हैवामां आवरी निह.

अवा हेवामां आवशे नि मोहाइम हन्यनाहाओत मोहाहमना हस हिनस तथा हस आतमा नीमेंने रहतेथा भीसके हैवीओं जीवंश निष.

. smp justi 31823 32,12. भरन क्रींड. शांत रहें दि. (યમના ખુચર રદ્રીટ. .अड्रेड १४३)।म्हार

लधिने गोसिस डिमंशन है नामंती अतिना धरी छ : ---कि ता हमें आपिसा अपिसार असादीत असे अपिस्थल तामहार भन्दे अप अपिस्थल विकास अपिस्थल कर् ર, સત ૧૯૦૨ના મુંલઇ શાકેરના પોલિસ આક્રેડની રસ્ત્રી પેટા-કલમ ૧ (ક્), ર અતે

પાલિસ કરિશનરને લાગે તે તે પોતાનો કુલ સુખભારીથા દરેક ભાખતમાં જ ઓલી રકમ દરાવે તે ઓછી इहमें अथवा सथणा संजिति। वियार हरीते तेना हरतां आखि रहम हथुत हरताते हरता नथी अभ અરજ કરનાર કામપણ શાપાસે, પરવાના માટે અરજ કરતી વખતે પાલિસ કમિશનરતા આદિસમાં કે. ૫૦ ની માકારમના દિવસા દરમિયાન કામપણ રસ્તામાં અથવા સાવેજનિક જગામાં વાજમ વગાડનાના પરવાના માડ

રકમ, અનામત મુકવી જોઇયે. જો અરજદારને પરવાના આપવામાં આવશે અને તે, માહારમનું નિયમન કરવા બાબતની કરેલી કાતુના પ્રમાણે ચાલશે અને અરજદાર કાઇપણ હલ્કો હરકત કરશે નહિ અથવા તેની ચશ્મપાલીયા કાંઇપણ હલ્કો હરકત થશે નહિ તો, અનામ મુકેલી રકમ માહારમ વિત્યા બાદ તેને પાછી આપ-વામાં આવશે, નહિ તો તે સરકાર દાખલ કરવામાં આવશે અને મક્કા જનારા ગરીબ હાજીઓને મદદ કરવા માટેના કંડ ખાતે જમે કરવામાં આવશે.

اعلان

بهنظوری سابق جناب نواب گورنر صاحب بهادر باجلاس کونسل صاحب کمشنر پولیس شهر و جزیرهٔ بهبشی کی حدود مین محرم کی برسی کے متعلق قوانین ذیل مرتب فرماتے ہیں

- (۱) پنجے اور پیتھی کے جلوسوں کی بدستور اجازت بلیگی بشرطیکر پنجے یا ۔ پیتھی کے ہمراہ رہنے والوں کی تعداد ۳۰ سے زیادہ نہ ہو ۔ بسلمانوں کے سواکسی اور قوم کو پنجے کے گشت کے لئے کوئی لائسنس نہیں ملیگا اور ، بسلمانوں کے سواکسی اور دو پنجے پہرانے کی اجازت نہیں دیجائیگی
- (۲) تمام الولی والوں کو پہلی شب سے دسویں شب تک (جنمیں دونوں شب پہلی اور دسویں شامل ہیں) گشت کے لئے نکانے کی قطعی ممانعت ہے
- (۳) بارہ امام کی درگاہ کے صدال کے جلوس کو ایام محرم میں بازاروں میں گشت کرنے کی ممانعت ہے
- (٣) شب عاشورہ (قتل کي رات) کو ہر محلہ کا تاہوت يا تعزير اپنے اپنے محلہ γ تاہوت ہي علم ميں حسمين وہ کہڙا ہے البا کے پہرايا جائيگا کوئي تاہوت يا تعزير شب عاشورہ کو اپنے محلم کے حدوہ کے ہا پر نہ ليجايا جائيگا اور کسي تاہوت يا تعزير کوشارع عام مثلا پريل رو۔ گرانت رو۔ ارسکن رو۔ کرناک رو۔ جاب الله تالاب رو۔ اور γ نکن رو۔ پر پہرانيکي اجازت نہيں ديجائيگي
- (٥) عاشورہ یا تاہوں قبند ہے کرنے کے روز ہاجے وغیرہ کے ساتھہ تاہوتوں کے جلوس کو لیجا نے کی اس شرط پر اجازت ملیگی کہ ہر تاہوں کو گشت کے شارع عام تک ۔ جو بھندی ہازار کالبادیوی رو^ح اور کرناک رو^ح سر ہندر تک ہوگا ۔ نہایت سیدھ راستہ سے البا کر لیجایا جائے ۔ کسی تا ہو۔ کو جنوب کی جانب شارع عام کی طرف پہرنیکے قبل دوسرے محلون میں جانیکی اجازت نہیں دیجائیگی ۔ (ای) اور (ایف) کیویژنون کے تاہوں اور مدن پورہ کے جو لاہوں کا تاہوں یہ سب پرانے مقررہ مقاموں پر معمول ے مطابق ٹھند ہے کئے جائینگے مجگاؤں کے اور گرانٹ روت کے شمالی کنارے کے (کی) کیویژن کے محلون کے وہ تابوت جو ہمیشر کرناک ہندر کو لیجائے جاتے ہیں سیدھ جے ۔ جے ۔ اسپتال کے ناکے سے جنوب کی طرف مقررہ گذرگاہ سے ایجائے جائینگے اور ہائی کے تاہوت بدستور سابق مجگاؤن بندر ير قبند _ كئے جائينگے _ گرانت رود اور باب الله تالا وود کے جنوب اور پریل رو^ق کے مغرب اور مشرق کی جانب کے تاہوں اپنے اپنے محلون میں سے نہایت کریب کے راستہ سے بریل رود کی طرف جلینگے اور وہاں سر کالبادیوی رود کے جنوب کی جانب لیجائے جائینگے پائیددونی اور پائیددونی I-994

روت کے جنوبی حصر کے تأبوت اپنے اپنے بھاوں میں سے نہایت قریب کے راستے سے پائیددونی پولیس جوکی کی طرف جلینگے اور وہاں سے سیدھ کالبادیوی روت کو لیجائے جائینگے کہائی پورہ کے تابوت فاکلینت روت کے راستہ سے دوٹائکی کی طرف جلینگے اور وہاں سے جے جے اسپتال کے ناکے ہر پہنچ کر بھنتی بازار ہوتے ہوئے واڈ معینہ سے لیجائے جائینگے ددوبی تالاب بپنسواڑی کہیتواڑی اور گرگاؤں کے تابوت نہایت نردیک کے راستہ سے سیدھ پراک محل (دھوبی تالاب) اور کرناک روت کو لیجائے جائینگے ۔ آخرالذکر تابوت شہال کی جانب یا بہندی ہازار کے قریب نہیں لیجائے جائینگے ۔ کولابم کے تابوت سیدھ کرافرت مارکیت کو چلینگے اور وہاں سے کرناک روت ہوتے ہوئے کرناک بندر کو لیجائے جائینگے ۔ ویرناک بندر کو لیجائے حائینگے ۔ وہ کرافرت مارکیت کے شہالی حصر میں داخل نہ دو نے ہائینگے ۔ کسی تابوت کو آخیر میں کرناک بندر کے سیدھ راستہ پر شامل ہو نے کے قبل کسی تابوت کو آخیر میں کرناک بندر کے سیدھ راستہ پر شامل ہو نے کے قبل دوسر نے محلوں میں پیرا نے کی اجازت نہیں دیجائیگی

(۲) برسی کے دس دن اور راتون مین تمام محرم منا نے والون کے لئے ذیل کے محل بالکل بند کردئے جائینگے

پاکمو تا استریت جیدا بوجر استریت تا ما استریت ما استریت ما استریت تا کارد استریت کهرکها با زار تا استریت تا کارد استریت تا کا

جو شخص محرم کی برسی کے ایام میں کسی محلہ میں یا عام جگر پر باجا بجانیکے لائیسنس کے لئے درخواست کے رقت ساحب کمشنر پولیس کے آفس میں : ٥ رونئے کی رقم امانت رکھنی ہوگی ساحب کمشنر پولیس کے آفس میں : ٥ رونئے کی رقم امانت رکھنی ہوگی سے یا اگر کسی صورت میں تمام حالات کو مد نظر رکہکر صاحب کمشنر پولیس کو اس مے کم رقم قبول کرنا مناسب معلوم ہو تو اپنے اختیار مطلق کے مطابق صاحب موصوف جتنی کم رقم مقرر کرین اتنی امانت رکھنی ہو گی ۔ اس حالت میں جبکہ درخواست کنندہ لائیسنس ملنے پر قوانین متعلقہ محرم کی پابندی کریگا اور درخواست کنندہ سے یا اسکی بے اعتدائی سے کوئی فساد برپا نم ہوگا تو تبوار ختم ہو جانیکے بعد امانت کی رقم درخواست کنندہ کو واپس دیجائیگی ۔ خلاف ورزی کرنیکی صورت میں امانت کو گورنہنت صبط کرلیگی اور رقم مکم شریف جانبوالے مغلس خاجیوں کے اہدادی فند میں جمع کردیجائیگی

بیبیئی ۳۰ آگت سنر ۱۹۲۰ع (True translation.)

آئي. سي. بوائلاً، قائم هقام كمشنر پولس – بمبيئي

SHEIKH YAKUB VAZIR MOHAMED, Oriental Translator to Government.

BY THE ACCOUNTANT GENERAL, BOMBAY.

GENERAL LETTER No. Bud. -75-489.

ACCOUNTANT GENERAL'S OFFICE: Bombay, 30th August 1920.

From

THE ACCOUNTANT GENERAL,

BOMBAY;

To

ALL HEADS OF OFFICES.

Sir,

In order to enable this office to prepare the revised estimate for the current year (1920-21) and the budget estimate for the ensuing year (1921-22) of the cost of the permanently sanctioned establishments in accordance with the instructions in paragraph 1 of Government Order, Financial Department, No. 3446, dated 5th September 1918, I have the honour to request that you will be so good as to furnish this office by the 1st of October 1920 with a statement in the accompanying form.

- 2. Government Order, Financial Department, No. 210, dated 16th March 1920, sanctions temporary and provisional allowances on the pay for January 1920. These arrear payments for two months, if they were not made in March 1920, should be taken into account in working at the probable cost for the whole year 1920-21 in column 4 of the statement.
- 3. In accordance with the instructions in Government Order, Financial Department, No. 438, dated 25th June 1920 (for the superior establishments in the mofussil) and Government Order, Financial Department, No. 509, dated the 10th August 1920 (for the superior establishments in the city of Bombay), the proposals for the revision of establishments are under consideration and will come into effect during the current year. The figures of the proposed cost as far as it may be estimated by you should therefore be entered in column 5 of the statement.
- 4. For menial establishments the consolidated pay including all allowances should be provided for:

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient Servant,
R. WATERFIELD,

Accountant General.

Statement showing details of the permanently sanctioned establishments.

No. Designation of appointment. Rate of old substantive pay excluding war or local allowance as per Government Order, Financial Department, ment, No. 210, dated 16th March 1920. Rate of revised pay admissible under Government Order, Financial Department, No. 438, dated 25th June 1920, or No. 509, dated 10th August 1920.			Revised Est	imate, 1920-21.	Budget Estimate, 1921-22.	Remarks.
1 2 3 4 5	No.	of	substantive pay excluding war or local	allowance as per Government Order, Financial Depart- ment, No. 210, dated 16th March	admissible under Government Order, Financial Department, No. 438, dated 25th June 1920, or No. 509, dated	
	1	. 2	3	4	5	6

REVENUE DEPARTMENT.

Secretariat, Fort, Bombay, 7th September, 1920.

No. E. Misc.—The following notice by the Board of Examiners, Calcutta, is republished:—

"QUALIFIED URDU TEACHERS.

ABBOTTABAD.

M. Q. Rahmat Ullah Khan, B.A.-C/o M. Ramzan & Sons, Abbottabad.

M. Shaikh Mohammad Ismail-South Malaka Allahabad.

Allahabad.
M. Syed Mazhar-ul-Husain—253A, Mohtashim
Ganj, Allahabad.
M. S. Athar Husain Jafari, Head Maulavi, A. P.
Mission High School, 257 Chak, Allahabad.

*M. Mohd. Ibrahim, Persian Teacher, Government

High School, 38, Kydganj, Allahabad.

AMBALA.

M. Mohd. Akbar Khan Haidari—The Oriental Lodge, Ambala. M. Zafarullah Khan Haidari—Oriental Lodge,

Ambala.

I. Chhote Lal-Lalkurti Bazar, Ambala.

M. Jawala Parshad, Regimental Munshi, Lalkurti Bazar.

Bazar.

M. Gulam Qadir, Karimullah's Compound, near H. M. High Sohool, Ambala Cantonment.

M. Mohomed Khalil, Urdu Instructor, Mohalla Maimaran, Ambala City.

*M. M. Muzaffar Hamid Faruqi—Munshi Rasul Bakhsh Compound near Kali Bari.

*M. Rahmat Khau—Mir Munshi, Sadar Bazar,

Ambala.

AMRITSAR.

M. Mihruddin,—O/o Messrs. Karamdin Brothers, Hall Bazar, Amritsar. M. K. R. Mchta—Regimental Munshi,—1st F. S. Garrison Battalion, Somerset Light Infantry, Amritsar.

M. Abdul Hamid, C/o Dr. Sheikh Meraj-ud-Din, Chief Sanitary Inspector.

ABANSOL.

M. Shukh Deo Lal-44, Bastin Bazar, Asansol. AMROHA.

^{*} M. Khwaja Amir Ahmad Ansary, Government High School, Amroha.

BANGALORE.

M. Ghulam Ahmed Sahib-58, Dispensary Road, Bangalore (Cantonment).

M. Mul Chand Khurana, Munshi Alim-Pensioner, Bannu.

BARBILLY.

M. Hafizuddin Khau, B.A., Aqab Kotwali, Bareilly. M. Basheer Ahmad—Bazaria Inayatgani (Old City). M. Hadiyar Khan, Old City Sailaui, Bareilly. M. Syed Sharafat Ali, 313, Sadar Bazar, Bareilly

Cantonment. M. Hafiz Abdul Aziz, 313, Sadar Bazar, Bareilly

Cantonment. BARRACKPORE.

M. Nisar Ahmed Khan-89, Baker Mahal.

BELGAUM.

Saiyid Mustafa, Kamat Galli.

BELLARY.

Mir Mahmud Husain, 76, Tank Bund, Bellary.

M. Farzand Ali Khan—Regt. Munshi, C/o Dr. Abdul Karim Kammi, 11/36, Qasai Muhulla, Orderly Bazar.

BOMBAY.

M. Ghulam Murtaza Beg-668, Parel Road, Byoulia,

Mr. H. M. Anwar—Karelwadi, Thakurdwar Road, Post No. 2, Bombay.

Mr. H. M. Anwar—Karelwadi, Thakurdwar Road, Post No. 2, Bombay.

Mr. Musa Younus Hakim, Mustafa Lodge, Antop Hill, Matunga, Bombay.

*Mr. Mohd. Shafi Ahmad Mazhari, M.A., 668, Parel

Road, Byculla, Bombay.

BUDAUN.

Mr. M. Abdul Salam—Birhampur, Budaun. M. Sami Uddin Qadri—C/o M. Hamiduddin, Maulvi

Tola, Budaun, U. P.

CALCUTTA.

M. A. M. F. Wahhab—Librarian, Calcutta Madrassah, 14, Zakaria Street, Calcutta.
M. A. M. Ubaidur Rashid, B.A.—4, Korabardar Lane, P. O. Wellesley, Calcutta.
M. Abdul Badi—5. Ramsauker Roy Laue, Calcutta.
M. Abdul Habib Khan, 12, Jamadar Khan Lane,

Balligunge. M. Abdul Karim Nashtar, 8, Jamadar Khan Lane,

Balligunge.
M. Abdul Wajid—106, Harrison Road, Calcutta

M. Akmal Ali Akmal, 25, Nur Ali Lane, P. O.

Entally.

M. Azherus Sadain, Teacher, Calcutta Madrasah, 188/1, Karaya Road.

M. Azizun Nabi Khan, 27, Karaya Bazar Road, Balligunge, Calcutta.

*M. Badruddin Ahmed, B.A.—3, Elliot Lane,

Calcutta.

M. Badru-z-Zaman—212/1, Linton Street, Calcutta. M. Daliluddin Ahmed—41, Ice Factory Lane, Entally. M. Habibun Nabi Khan Saulat, 88/1, Baitak Khana

Road, Amherst Street P. O.

M. Husain Mirza, 4/1, Collin Lane. †M. Mirza S. M. K. Sultan, B.A., M.F., 11, Coloo-tolla Street, Calcutta. M. Mohd. Azam, 19, Tilzala 1st Lane, P. O. Balli-

gunge, Calcutta.

M. Mohd. Gholam Kibriya Ibrat—17/1, Noorallah
Doctor's Lane, Balligunge Road, Calcutta.

M. Mohd. Hassan Jafri, 41, Gardner Lane, Entally

M. Mohd. Israil Khan, 5, Doctor Karam Hossain Lane, Balligunge. M. Mohd. Muslim, 12, Damzen's Lane, China-

M. Mohd. Quasim Khan, 7, Agha Mehdi Street.
M. Mohd. Qurban Ali Asri, 7, Onrait 1st Lanc,
Entally P. O.

M. Nyzamuddin, 12, Damzen's Lane, Chinapara.
M. Raza Ali Wahshat, M.R.A.S.—2/1/2, Tiljala 1st
Lane, Balliguuge, Calcutta.
M. S. E. Haque, 41, Gardner Lane, Entally, P. O.
M. S. M. Yunus, Baker Hostel, Calcutta Madrasah, Calcutta

M. Shahabuddin Ahmad Siddiqi—41, Gardner Lane, Entally P. O., Calcutta. M. Syed Abu Zafar—36, European Asylum Lane,

Calcutta.

M. Syed Hamiduddin Ahmed—17-C, Elliott Hostel, Wellesley Sqr., Calcutta. M. Syed Nawab Ali—11, Colootolla Street, Calcutta.

CAWNPORE.

M. S. Abdul Ghani—Regimental Munshi, Garrison Battalion, Royal Irish Rifles. M. S. M. Aminuddin, Regimental Munshi, 11th Machine Gun Battalion.

M. Sheikh Abdul Rabb, Regimental Munshi, 117th Battery, Royal Field Artillery.

DELHI.

M. Aziz-ur-Rahman (of Delhi)—Regimental Munshi,

The Fort, Delhi.

Khan Sahib M. A. Khan Haidari, Akbar Manzil.

† M. H. A. Fakhrie, Oriental Professor, Akbar Manzil.

DEHRA DUN.

'M. Aziz Mohammad Khan Afridi "Jarih" (Luck-now) 2/A, New Road. M. Rashiuddin Ahmed Khan of Patna, 2/A,

New Road.

FEROZEPORE.

M. Suraj Narain, B.A.—Kabari Bazar, Ferozepore.

M. Harnam Das-Headmaster, Malwa Khalsa School, Ferozepore City.

M. Syed Mohammad, B.A. Syed Mohammad, B.A. (Cal.)—near Civil Dispensary, Mansehra Dist., Hazara.

HAPUR.

M, Aftab Ali, Mohalla Kaziwara, Hapur, Dt. Meerut. M. S. Khurshed Ali, Mohalla Kaziwara, Hapur

P. O.; District Meerut (U. P.).

HISSAR.

M. M. I. Jan Bukhari, C/o Booking Clerk, Railway Station, Biwani District, Hissar.

HYDERABAD (DECCAN).

M. Jamaluddin—Revenue Secretariat, H. E. H. the Nizam's Government, Hyderabad.

JHANSI.

- M. Mohd. Sadiq Ali, 39, Orchha Gate, Jhansi. M. Abdullah Khan—Officers' Munshi, Sadar Bazar, behind Kotwali.
- M. Nirmal Prasad Jain, Sadar Bazar.

JHELUM.

- M. Thakur Das Pahwa—Officers' Munshi, Jhelum.
- M. Chandan Khan, Officers' Munshi, Phurianwala Bazar, Jhelum.

JUBBULPORE.

- M. Abdul Rahim—Regimental Munshi, 1/4th Royal West Kent Regiment, Sadar Bazar, Jubbulpore, M. Mohd. M. Haque, Officers' Munshi, C/o Nisar Ali Shah's Garden, Nerbadda Road, Jubbulpore Cantonment.
- Mr. Mahomed Zahid Khan, C/o Hakim Mahomed Hayat Khan, General Merchant, Sadar Bazar, Jubbulpore.
- M. No. 534 Nk. Ghaus Ali Shah, School Master, 2-76th Punjabis, Jubbulpore.

- Karam Chand—C/o Jacki Mull & Sons, Sadar Bazar, Jullundur Cantonment. M. Karam
- M. Dharm Lal-C/o Oriental Book Depôt, Jullundur.

KARACHI.

- Anandram Thadamal—Regimental Munshi, Norfolk Regiment, Garrikhata, Karachi. M. Anandram
- M. Mukhtar Ahmad, Bari Bazar, Camp Karachi.

KASAULI.

M. Anand Sarup—Depôt Munshi, Kasauli (summer only).

KOHAT.

*M. Lal Muhammad Qureshi, Officers' Munshi, C/o Head Master, A. V. M. Islamia School, Kohat.

KOLHAPUR.

Pt. Vasudeo Damodar Kulkarni-112, Shahupuri, Kolhapur.

LAHORE.

- M. Sham Lal Bhargava—Officers' Munshi, Sadar Bazar, Lahore Cantonment. M. Mohd. Ishaq—Regimental Munshi, Bengali Mohalla, Sadar Bazar, Lahore Cantonment. M. Muhammad Din, clerk, Signal Engineer's Office,
- Labore.
- M. Abdur Rahman Ahmedi, Head Clerk, No. 1, Base Depôt. Medical Stores, Lahore Cantonment.
 M. Aodul Huq, C/o M. Abdul Hamid, Professor, Government College, Lahore.
 M. Brahmanand Aggarwal, Aggarwal Asram, Room
- M. Brahmanand Aggarwai, Aggarwai Asram, Room No. 47, Lahore. M. Hakim Rashid Ahmad Khan, Clo Khan Bahadur N. Mohd. Nasiruddin Khan, Rais and Judgo (Rtd.), Lahore. M. Abdul Hakim Khan, Nishtar, Arriaz. M. Aulad Ali Gilani, B.A., M.F., H.P., Miran Shah Lano, Taksali Gate.

- Hostel.

 M. Mohd. Khalilur Rehman Sabri, Bhati Gate, Noor
 Mohalla, Labore.

 M. Waris Ali Khan 'Waris', Central Training
- College, Lahore.

LUCKNOW.

- M. Abdul Karim—C/o The 10th Battalion, Middlesex Regiment, Lucknow.
 M. Mold. Ashfaq Husain—Regimental Munshi, 1/10th Middlesex Regiment, Lucknow.
 M. Krishna Saran Mathur, Senior Decree-writer, Court of the Judicial Commissioner of Oudh, or 162, Maulviganj, Lucknow. †M. Abdul Alim, Hussainganj, Lucknow. *M. Mohd. Yaqub Khan (Munshi Fazil), near Royal
- Hotel.

- M. Mohammad Musharraf Ali, Hewett Road, near
- Post Office, Lucknow. M. Zainul Abedin, Asst. Master, Islamia High School,
- Lucknow.
 M. Abdul Hamid, Kook's Hospital, Ghusyari
 Mandi, Lucknow.
- M. S. Muzaffar Hussain 'Zaidi', C/o Maulana 'Sofi', Molvi Ganj, Lucknow.
- M. Mohd. Fazil Khan, C/o Munshi Karim Khan, Chhitwapur, near Takya Langara Shah. M. Mohd. Ashfaq Husain, Regt. Munshi, 8th (K. R.
- I.) Hubsars.
 M. S. R. Kapur, Regimental Munshi, 2nd Norfolk Regiment, Dilkusha, Saddar Bazar, Lucknow.

LUDBIANA.

- M. Kishori Lall Jethi, Khanna Khurd, District Ludhian
- M. Amar Nath Yogi, Professor of oriental languages, Ludhiana
- M. Abdul Muid, S/o S. M. Ahmad, Retired Ludhiana Municipality Head Clerk, Ludhiana.

- M. Muhiddin Muhiddin Hussain Sahib, 15/16, Vathiar Chinniah Pillai Street, Royapettah, Madras.
- Saiyed Mahmud Padshah, General Collin's Road, Vepery.
- Saiyid Mazheruddin Ahmed, 15/16, Muktarunnisa Begam Street, Mount Road.

Saiyid Amir Ali of Delhi, Alexandra Barracks.

MEERUT.

- M. Ahmad Bux, Regimental Munshi, 21st (Empress of India) Lancers.
- M. Mohamed Sarwar Chisti, Regimental Munshi, 112-A, Imambara, 12th Brigade, R. H. A., Lal-kurti Bazar.

MHOW.

- Mr. Thomas Shab, son of Shakh Mahomed Shab, O/o Commandant, Machine Gun Centre, Mhow.
- Mr. Syed Muhammad Umar, C/o Post Master, Mhow.

. ... MULTAN.

- M. Sultan Mohammad—Regimental Munshi, Multan Cantonment.
- M. Sher Ali Khan Rind, House No. 634, Sudder Bazar, Multan.
- M. S. M. Ramzan Masrur, Cantonment School, Multan. m
- M. Sahibzada Dost Mohd. Khan, Durrani, Chah-wala Hata of L. Jagannath, Sadar Bazar, Multan Cantonment.
- *M. Din Mohd. Khan 'Talib,' Regimental Munshi, 2nd Battalion, The Buffs, Multan Cantonment.
- M. Ghulam Haider Khan, Regimental Munshi, 3rd Brigade, R. G. A., Connaught Barracks.

MURREE HILLS.

- M. S. C. Bagchi—Munshi, Lawrence Government European School, Ghoragali, P. O. Murree Hills.
- M. Ghulam Mohy-ud-Din—Regimental Munshi, 2nd North Staffordshire Regiment (summer only).
- M. Bodh Raj—Regimental Munshi (summer only).
 M. Abdul Karim Khan—Regimental Munshi, 2/4th
 Borderers, Lower Gharial, Murree Hills.

MUSSOORIE-NAGINA.

M. S. M. Sharafat Ali, C/o S. Riyaz Ahmad, Mohalla Akabiran, P. O. Nagina, District Bijnore.

NAINI TAL.

- M. Faqir Ulla—St. Joseph's College, Naini Tal.
- M. Mahmud Hasan Israili, Talli Tal.

NABIRABAD.

M. S. Sadiq Ali, Munshi Fazil, C/o Peerjee Mohd,

NOWSHERA.

- M. Sadal Mabud, Officers' Munshi, Nowshera City.
- M. Ahmed Din, Regimental Munshi, 2nd Royal Warwickshire Regiment, Sudder Bazar.
- M. M. Zainul Abdin Abid, Officers' Munshi, Nowshera City.

PACHMARHI.

M. Syed Aftab Ali, Hindustani Teacher.

- †M. S. Fasihuddin Balkhi—Bakhshi Muhalla, Patna City.
- M. Syed Abdullah Afzali of Patna, C/o M. H. Syed Kifayet Husain Sahib Khan, Mirza Mohalla, P. O. Mohendru (Patna).

PESHAWAB.

- M. Abdur Rahim—Head Master, Islamia High School, Peshawar.
- M. Ajab Shah Anand-Officers' Munshi, Daki Nama, Peshawar City.
- M. Kazi Ghulam Nabi, opposite General Post Office, Sadar Bazar, Peshawar.
- M. S. Ali Hussain Shah, Garhi Hazrat Karim Shah Sahib Bukhari, Karimpura, Peshawar City.
- M. H. S. Wajid Ali Shah, Mohalla Sayedan, Karimpura, Peshawar City.

POONA.

M. S. Karim Baksh-Regimental Munshi, 2nd Bn., the Lincoln Regiment, Gharpuri, Poona.

PURNEA.

M. Mohd. Shuaib, Head Maulavi, Zilla School.

QUETTA.

- M. S. Abdul Aziz, The King's Regiment, Quetta.
- M. Syed Inam Ali-Mission Road, Quetta.
- M. Sita Ram Mehta, Babu Muhalla, near Arya Samaj, Quetta.
- M. Mohd. Sarwar Khan, Mirza, Persian Professor, Government High School, Quetta.

- M. Ghulam Mohy-ud-Din—Regimental Munshi, 2nd Battanon, North Stanfordshire Regiment, Rawaipindi (winter only).
- M. Ghulam Rasul—Sadar Bazar, Rawalpindi.
- M. Bodh Raj-Regimental Munshi (winter only).
- †M. Fazl Elahi—C/o Ellahi Buksh & Co., Polo Sports Works, near Massy Gate, Rawalpindi.
- M. Mohd. Abdul Khaliq—C/o Munshi Ali Ahmad, Butcher's Street, Sadar Bazar, Rawalpindi.
- M. Amir Bukhsh Gyani, M. F., Professor of Oriental Languages, Ihata Sultan, Rawalpindi City.

RIBALPUR.

- M. Kazi Abdul Haqq Khan—Regimental Munshi, Royal Flying Corps, Risalpur Cantonment.
- M. Zafar Shah Bukhari—Head Clerk, Cantonment Magistrate's Office.

ROORKEE CITY.

M. Fazl-i-Haq-Muhalla Satti, Roorkee City.

ROHTAK.

- M. Mohammad Akeeluddin, Fort, Rohtak.
- M. Abrar Ali-Junior English Teacher, Government High School, Rohtak

SAUGOR.

M. Rameshwar Dayal—Officers' Munshi, Sadar Bazar, Saugor, C. P.

SATARA.

M. I. B. Bhaldar, Officers' Munshi, 35, Rajuspura, Satara City.

SIALKOT.

- M. Abdul Hamid Khan, Regimental Munshi, 1st Bn. The Royal Inniskilling Fusiliers. M. Ghulam Rasul Syed, Raja Street, Sialkot.

BIMEA.

M. Abdul Latif, Urdu Instructor, C/o M. Mohamed Buksh Sahib, Pleader, Lower Bazar.

QUALIFIED CANARESE TEACHER.

BANGALORE.

M. R. Ry. K. Hanumantha Rao, No. 1, Main Road, Seshadripuram, Bangalore.

QUALIFIED MARATHI TEACHERS.

EAST KHANDESH.

Mr. Laxman Narayan Phandis, B.A., C/o Mr. M. N. Phandis, Editor, Kavya-Ratnawali, Jalgaon.

POONA CITY.

- Mr. Govind Krishna Modak, Sanskrit Teacher, New
- English School, Poons City.
 Mr. D. K. Pathak, 442, Sadashiv Peth, Poons City.
 Mr. V. L. Deshpande, 641, Budhwar Peth, Poons
- City. Mr. Pandurang Shamrao Bawle, 847, Shukrawar Peth, Karaley's Wada, Poona City.

RATNAGIRI.

Mr. Waman Vishnu Vaidya, C/o Mr. R. K. Bal, B.A., LL.B., Sub-Judge, Malwan, District Ratnagiri.

SHOLAPUR.

- Mr. Vishnu Anant Salgarkar, C/o Mr. Harichand Amichand Shah, Sholapur.
- N.B.—Whenever any teacher changes his address, he is requested to communicate his new address to the Board of Examiners.

Teachers whose names are preceded by an asterisk (*) are considered especially competent to give advanced instruction in the language.

Teachers whose names are preceded by a cross (†) are out of India.

E. S. HARCOURT, MAJOR,

Secretary and Member, Board of Examiners. Calcutta, the 7th May 1920."

P. J. MEAD,

Secretary to Government.